

# Svenska Canada = Tidningen

The Swedish Canada News

ARG. (Year) 26.

LÖSNUMMER 5 CENTS.

WINNIPEG, MANITOBA, TORSDAGEN DEN 17 OKTOBER, 1918.

No. 42

## FREDSOFFENSIV OCH FREDSDEFENSIV

Tyskland går in på alla de punkter president Wilson uppställt i sitt tal, av den 8 januari och i senare tal

### President Wilson vill dock icke stifta någon fred med Hohenzollern

Wilson svar till Berlin betecknas som ett fullständigt avslag på Fredsbudet

Till svar på president Wilsons fråga, vad den tyska regeringen menade med sin fredsbudskap, svarade den tyske utrikesministern, att Tyskland är berett att sluta en varaktig fred på basis av och i överensstämmelse med president Wilsons förklaringar. Denna svarstext blev daterad den 12 okt. och hade följande lydelse:

"Till svar på de frågor, som uppställdes av presidenten för Förenta Staterna, förklarar härmed den tyska regeringen:

Den tyska regeringen har antagit de villkor, som blevo nedlagda av president Wilson i hans tal den 8 januari och i hans senare tal angående grunden för en varaktig och rättfärdig fred.

Alltså är dess avsikt att ingå i diskussion endast att komma till förståelse angående de praktiska enskildheterna för genomförande av dessa villkor.

Den tyska regeringen tror, att regeringarna för de makter, som äro knutna till Förenta Staternas regering, även ifråga den ståndpunkt, som president Wilson hävdar i sitt tal.

Den tyska regeringen förklarar sig i samband med Österrike-Ungarns regering, i avsikt att åstadkomma vapenvila, beredd att efterkomma de av presidenten framställda förslagen angående utrymning.

Den tyska regeringen föreslår, att presidenten må föranställa ett möte av en blandad kommission för att träffa de nödiga föranstaltningarna för utrymning.

Den nuvarande tyska regeringen, som påtagit sig ansvaret för detta steg mot varaktig fred, har bildat vid konferensen och till största delen i överensstämmelse med det stora flertalet i riksdagen.

Rikskanslären, som är stödd i alla sina handlingar av viljan hos det stora flertalet, talar i den tyska regeringens och det tyska folkets namn.

Ehuru det knappast kunde bli fråga om att president Wilson skulle gå med på att föreslå en gemensam kommission för att ordna om vapenvilsländet och utrymning av besatt territorium, väckte dock det tyska svaret en del ångstan i de mera chauvinistiska kretsarna i Förenta Staterna. Republikanska ledare som senator Lodge och överste Roosevelt uttalade sitt djupa beklagande över att presidenten inlätit sig på ett metingsutbyte med regeringen i Berlin, och spänningen var hög, tills presidenten i måndags eftermiddag avgav sitt svar på den ovanstående tyska noten. Svaret var så till vida helt avvisande, som det avsåg all vapenvila. En sådan kund av allierades överbehållhavare, general Fech, bestämma. Presidenten pekade även på de våldsgärningar, tyskarna gjort sig skyldiga till sedan de anholto om fred. F. o. gjorde presidenten uppmärksam på sitt uttalande den 4 juli om att de allierade under inga omständigheter kunna stifta fred med en tysk autokrat, som hade i sin makt utan vidare störta världen i krig.

Presidentens svarstext var av följande lydelse:

"Det oförbehållsamma antagan det av den nuvarande tyska regeringen och av en stor majoritet i den tyska riksdagen av de villkor, Förenta Staternas president uppställt i sina tal till kongressen den 8 januari och senare, berättigar presidenten att ge en direkt och öppen förklaring angående hans beslut med avseende på förfrågningarna från den tyska regeringen av d. 8 och 12 oktober 1918.

"Det måste klart förstås, att utrymningsprocessen och villkoren för vapenvilsländet äro frågor, som överlämnas till Förenta Staternas och de allierade regeringarnas militära rådgivare, och presidenten anser det som sin plikt att säga, att inget vapenvilsländet kommer att givas, om icke absolut trygghet garanteras givas för bebehållandet av Förenta Staternas och de allierade nationernas militära överlägsenhet i fält.

Han känner sig övertygad, att in det mindre än detta skall tillfredsställa de övriga allierade regeringarna.

Presidenten anser även det vara sin plikt att uttala, att varken Förenta Staterna eller de allierade makternas regeringar komma att bekväma sig att gå med på vapenvilsländet, så länge Tyskland väpnade styrkor fortsätta med sina

## U-båtskriget kräver hundratals liv

Tyska submariner sänka flere större fartyg och många människor omkomma

### Soldater omkomma

Även inträffa kollisioner mellan fartyg, som kräva hundratals människoliv

U-båtskriget och spjölveckor kräver många människoliv förra veckan. Tidningsredaktionen amerikanska ångare, torpederades omkring 1.700 mil från Atlantska kusten. Cirka 250 liv gingo förlorade.

Leinster, en postbåt, var på väg från Dublin till Holyhead, då den torpederades och omkring 400 personer omkommo.

Hirano Maru, en japansk båt på väg från Europa till Japan, blev torpederad vid Irlands kust och 309 personer omkommo, av vilka en 200 voro passagerare.

En kollision ägde rum söndagen den 8 oktober mellan ett beväpnat britiskt handelsfartyg Otranto och transporthuset Kashmir i kanalen mellan Skottland och Irland. Otranto blev ett fullständigt vrak, men Kashmir lyckades landa alla trupper den hade ombord utan ett enda liv förlorat.

Enligt meddelande i lördags sänkades 260 man av de amerikanska trupperna från Otranto. 300 amerikanska soldater, 30 franska sjömän och 266 av besättningen hade landsatts vid en irländsk hamn.

I en kollision mellan en Förenta Staternas destroyer och ett britiskt fartyg den 9 oktober omkommo två officerare och elva man på destroyern. Tre andra medlemmar av besättningen sårades. Kollisionen ägde rum i britiskt vatten.

### Där Preussen härskar

Fem socialister dömda till döden i Hälisingfors

Från Stockholm meddelades i måndags, att fem socialister, Aronson, Herman, Kujala, Lanhila och Nackellin i Hälisingfors i lördags dömdes till döden för förärdri. Andra, som samtidigt stift införelse, dömdes till från två års fängelse till livstids straffarbete. Ingen blev frikänd. En annan socialist vid namn Tanner arresterades i lördags, sedan polisen undersökt hans hus i Hälisingfors.

En delegation från Finlands landtag passerade i söndags Stockholm på väg till Tyskland för att officiellt underrätta prins Karl av Hessen, att han blivit vald till kung av Finland.

Till följd av detta kungaval ämnar Frankrike avbryta de diplomatiska förhållandena med Finland.

### OROLIGT I BÖHMEN.

En allmän politisk strejk har utbrutit i Moravia och Böhmen och stora frihetsdemonstrationer ha ägt rum i Prag. Krigslagar har förklarats i landet.

### FRUKTANSVARD SKOGELED

En stor skogsvild härdade i slutet av förra veckan i norra Wisconsin och Minnesota och åstadkommit stor förodel. Många städer äro totalt förstörda, 100-tals personer hemlösa och utblottade på allt och en 1.000 personer tros hava omkommit.

### KRIG I KINA

Den södra militärregeringen i Kina har formellt förklarat krig mot president Hsu Shih Changs regering i utödan. Hsu Shih Chang accepterat ett korrupt parlamentval och på så sätt erkänt det nya parlamentet och vägrat att respektera den existerande provinsiala konstitutionen.

### KREERAR EN NY STAT

Kejsar Karl av Österrike har utgivit ett manifest, varit han meddelat sitt beslut att förena Kroatien, Slavonien, Borsnien, Herzegovina och Dalmatien i en stat, enligt meddelande från Wien.

### VILLE DÖDA PRESIDENT WILSON?

Då president Wilson i lördags ledde en frihetsdagsparad i New York, bröt sig en man genom polisordningen och skyndade fram mot presidenten. Han blev genast gripen och bortförd i en automobil av polisen. Några minuter därefter påträffades en laddad revolver på gatan.

### ÖSTERRIKISKE STATSMINISTERN AVGÅR?

Tidningar i Wien meddelade i måndags, att kejsar Karl accepterat den österrikiske statsministerns, baron von Haasareks resignation, och uppmanat greve Silya Tarouca att bilda ny ministär. Dessa nyheter ha icke blivit bekräftade.

## C. P. R. byter chef

Lord Shaughnessy avgår som president för Canadian Pacific

### Andra chefsombyten

Viktiga förändringar ägde förra veckan rum i Canadian Pacific railways styrelse. Baron Shaughnessy, som i mitten av varit president för detta väldiga järnvägsföretag, tog nämligen i torsdags vid speciellt styrelsemöte i Montreal avsked från denna befattning. Han har fyllt 65 år, och i bolagets regler föreskrives, att alla tjänstemän, som nått denna ålder, skola avgå och erhålla pension. Den avgående presidenten räknas till en av Canadas mest kända män, och han har med ovanlig duglighet skött presidentsysslan.

Samtidigt ingår underutredelse, att vice presidenten vid C. P. R., Sir George Hurry även avgått till följd av vacklande hälsa.

Till Lord Shaughnessys efterträdare har utsetts E. W. Beatty, K. C., som under de senaste två åren även varit bolagets vice president. Han är en jämförelsevis ung man, endast cirka 40 år, men har namn om sig att vara en ypperlig administratör.

Till vice president har utsetts Mr Grant Hall, som varit vicepresident för de västra linjerna.

## FRUKTA BOLSJEVIKERNAS

En sådan fruktan uppgives förefinnas i de skandinaviska länderna

Ett telegram från Stockholm av i måndags meddelar, att mycken oro råder i de skandinaviska länderna på grund av den eventuella effekten av utrymningen av ryskt territorium, som är ockuperat av österrike-ungarer, tyskar och turkar och speciellt av den eventuella utrymningen av Finland och östersjöprovinserna, där de neutrala länderna frukta ett återupplammande av striden mellan vita och röda ryssar, vilket skulle hota de skandinaviska intressena och hindra sjöfarten på Östersjön.

Fruktan för bolsjevismen i de skandinaviska länderna har ökat på grund av bolsjevikkommunens i Petrograd åtgärder att borttaga neutrala flaggor och ställt från all neutrala egendom utom legationer och konsulat och bolsjevikerna icke kunna skydda sina landsmäns egendom mer än medborgare av andra länder. Under flera månader ha neutrala medborgare lämnat Ryssland, och då neutrala ämbetsmän blivit så desavouerade, att det troligt, att inga neutrala kunna stanna längre i Ryssland.

Den finska regeringen tränar trupper och uttrycker övertygelsen att kunna motstå bolsjevikregeringen. Övanstående telegram bör tagas med försiktighet!

### PRINS MAXIMILIAN AVGAR?

Prins Maximilian, den nya tyske rikskanslern, har avgått, enligt en officiell rapport från Berlin till Haag, telegraferades i tisdags från London. Som prins Maximilians efterträdare nämnes dr W. S. Solf.

## Strejker förbjudas av regeringen

Strejker och lockouts förbjudas i Canada, så länge kriget varar

### Stränga straff stipuleras

De organiserade arbetarna ha för avsikt att protestera mot detta

Order-in-council följer på order-in-council i Ottawa. I fredags antog domineringsregeringen en ny order-in-council, varigenom strejker och lockouts förbjudas, så länge kriget varar. Stränga straff hava stipulerats för brott mot denna regeringsförordning.

Den nya regeringsförordningen förbjuder absolut under krigets gång strejker eller lockouts i samband med industrier eller järnvägar, som äro nödvändiga för Canadas krigsföring. Det är olagligt att under kriget delta i en lockout eller strejk, som definieras i Industrial Disputes Investigation act i någon industri, som nämnes i denna lag eller i förbindelse med operationen av någon canadensisk järnväg, före, under eller efter en undersökning av en medlingsstyrelse eller en appellationsstyrelse eller board of adjusters.

Den, som överträder denna förordning kan straffas till \$1.000 böter eller fängelse under en period icke överstigande sex månader eller både böter och fängelse. Varje manlig person i militäråldern, som bryter mot denna förordning skall insättas i armén och vara underkastad militärtjänst, så länge kriget och avmobiliseringen pågår. Han skall ha förverkat eventuellt gilt fraktille från krigstjänst eller rätt att väjda till högre rätt.

De organiserade arbetarna i Canada komma antagligen att protestera mot den nya regeringsförordningen, enligt uppgift från president Moore av Trades and Labors Congress of Canada. Rätten att strejka är grunden till industriell frihet, har Mr Moore påpekat, och därfor torde alla rättsinliga människor instämma.

### Finlands konung

Prins Friedrich Karl av Hessen vald till Finlands konung

Prins Friedrich Karl av Hessen, svägers till den tyske kejsaren, blev förra veckan vald till konung av Finland av den finska landtagen. Republikanska medlemmar av landtagen röstade icke.

Prins Friedrich Karl av Hessen föddes den 1 maj 1868. 1893 ingick han äktenskap med prinsessan Margarethe av Preussen, yngsta syster till kejsar Wilhelm.

Förra månaden företog prinsens resa i Finland, ledsagad av stark väkt, och konfererade med politiska ledare i de olika städerna. Prinsen har förklarar sig villig att taga Finlands krona.

### Finlands konung

Prins Friedrich Karl av Hessen, svägers till den tyske kejsaren, blev förra veckan vald till konung av Finland av den finska landtagen. Republikanska medlemmar av landtagen röstade icke.

Prins Friedrich Karl av Hessen föddes den 1 maj 1868. 1893 ingick han äktenskap med prinsessan Margarethe av Preussen, yngsta syster till kejsar Wilhelm.

Förra månaden företog prinsens resa i Finland, ledsagad av stark väkt, och konfererade med politiska ledare i de olika städerna. Prinsen har förklarar sig villig att taga Finlands krona.

## HUVUDPUNKTERNA I PRESIDENT WILSONS FREDSPROGRAM OCH OFFENTLIGA TAL

De av president Wilson framagda planerna för ett nationernas förbund ävensom andra med det kommande fredslutet sammanhängande villkor utödan i dessa dagar det allmänna samtalsämnet överallt i världen. Det torde därför vara på sin plats att lämna en översikt av presidentens offentliga uttalanden i detta ämne.

I sitt budskap till kongressen av den 8 januari i år framlade presidenten följande fjorton huvudpunkter för det kommande världsfredslutet, det enda möjliga fredsprogrammet, för att begagna hans egna ord:

1) Offentliga fredsoverenskommelser uppnåddas genom offentliga förhandlingar; inga privata internationella överenskommelser av något som hälet slag skola därefter förekomma, utan diplomatisk skall alltid handla uppriktigt och i allmänhetens ämne.

2) Fullkomlig frihet för sjöfarten på världshavet utanför territorialvattnen såväl i freden som krigstid, utom i de fall då världshavet i dess helhet eller någon del därav avstängs till följd av ett internationellt upprådnade för att bringa internationella överenskommelser i verkställighet.

3) Avskaffande i största möjliga utsträckning av alla ekonomiska hinder och åvägabringande av likställighet i fråga om villkoren för handel mellan de nationer, vilka samtycka till freden och sluta sig tillsammans för dess bevarande.

4) Avgivande och mottagande av behöriga garantier för de nationella rättigheternas inskränkning i största möjliga utsträckning förenlig med den inre säkerheten.

5) Ett öppet och från förutfattade meningar fritt uttalande av alla koloniala anspråk, grundat på ett noggrant iakttagande av principen om ett vid avgörande av alla sådana frågor rörande suveränitet den därav berörda befolkningens inträsen måste tillerkännas samma vikt som alla skäligen anspråk, framställda av den regering, vars bestämmelser skall avgöras.

6) Utrymmandet av allt ryskt territorium ävensom ordnande av alla Ryssland berörande frågor på ett sätt som tillförskrämt det bästa och främsta samarbete med världens andra nationer i och för åvägabringande av möjlighet för Ryssland att obehindrat och utan andras inbripande på egen hand avgöra sin politiska utveckling och nationella politik samt försäkrande detsamma om ett uppriktigt mottagande bland de fria nationernas förbund med självvalda institutioner, och mer än ett väntligt mottagande, nämligen hjälp av alla slag, varav detsamma är i behov och vilken det själv önskar. Den behandling, vilken Rysslands systemer giva detsamma under de kommande månaderna, kommer att utgöra en hård prövning av deras goda vilja och deras förståelse av dess behov till skillnad från deras egna inträsen, ävensom av deras insiktfulla och osjälviska sympati.

7) Hela världen kommer att vara ense om att Belgien måste utrymmas och återställas utan några som helst försök att inskränka den suveränitet som detsamma, i likhet med alla andra fria nationer, åtnjuta. Ingen annan särskild handling kommer att till den grad verka för återställande av fol-

kens förtroende för de lagar vilka de själva fastslagit och stadgat för regerandet av deras inbördes förbindelser. Utan denna helande handling är den internationella rättens hela byggnad och giltighet skadad för all framtid.

8) Alla franska områden skola bekräftas och de delar, vilka inktraktats, skola återställas; den oförträtt vilken tillfogades Frankrike av Preussen år 1871 i fråga om Elsass-Lothringen och vilken satt världsfreden på spel under nära femtio års tid, skall gottgöras, på det att freden ännu en gång skall säkerställas i allas inträse.

9) Ett reglerande av Italiens gränser skall åvägabringas efter klart urskjölbara nationalitetstälningar.

10) Österrike-Ungarns folkslag, vilkas plats bland nationerna vi önska se bekräggad och säkerställd, skola tillerkännas de mest fria möjligheter för utveckling av självstyrelse.

11) Rumänien, Serbien och Montenegro skola utrymmas; besatta områden skola återställas; Serbien tillerkännas fritt och bekräggat utlopp till havet; de olika Balkanfolkens förhållande till varandra skall avgöras genom vänskapliga överläggningar efter historiskt skapande linjer beträffande underordning och lydning samt nationalitet; och internationella garantier avgivas rörande de olika Balkanstaternas politiska och ekonomiska självständighet samt territoriella integritet.

12) De turkiska delarna av det nuvarande ottomanska riket skola tillerkännas säker suveränitet, men de andra (Forts. å sid. 5.)

## Nationalbiblioteket

Bibliotek för direkta medlemmar be slutat av styrelsen

### Ny boklista utarbetas

På möte av Svenska Nationalbibliotekets styrelse i fredags i Svenska Canada-Tidningens kontor framträdde av vid förra mötet utsedd komité för slag om bibliotek för direkta medlemmar av Svenska Nationalbiblioteket. Denna avdelning skall kallas "Svenska Nationalbibliotekets direkta lånavdelning" och är avsedd för sådana personer, som bo på platser, där lokalbibliotek ej kunna upprättas. Styrelsen beslutat att till denna avdelning anslå en grundplåt på \$100 för uppköp av böcker. En komité tillhåttas, som fick i uppdrag att utse lämpliga böcker för \$100 för denna avdelning. Så snart denna komité utfört sitt arbete och böcker hunnit anskaffas, skola de börja utlånas. Reglerna för utlåning komma även då att publiceras. Alla svenskar, som bo på platser, där det ej finnes lokalbibliotek, uppmanas ansluta sig till denna avdelning, vilket kan ske genom att tillskriva sekern, N. F. Brown, 325 Logan Ave., Winnipeg, och insända medlemsavgiften, \$1.00 per år. Donationer till denna avdelning mottagas naturligtvis med den största tacksamhet.

### En ny boklista är även under utarbetning och torde om några veckor vara färdig. Många böcker på de gamla boklistorna finnas ej på lager, varför lokalbiblioteken uppmanas vid bokbeställning beställa ungefär dubbla antalet böcker, de önska.

Kontorsmaterial finnas fortfarande hos sekern. Hel uppsättning kostar \$3.65. Även finnas medlemskort, vilka utdelas gratis.

### Sekr. för Sv. Nationalbiblioteket.

## SENASTE SVERIGEPOST

Österberg ur Första kammaren — Mord- och självmordsdrama. — Fyra gasförgiftade.

Ledamoten av första kammaren för Södermanlands län redaktör Gustaf Österberg tillkännager, att han vid det stundande Förstakammarvallet icke ämnar åtaga sig något mandat, om sådant erbjudes honom. Då som bekant den andre frisinade senatorn på Södermanlandsbanken, direktör O. Eklund i Stockholm, även undangett sig återtval, blir därmed definitivt enda disponibla frisinade mandatet på denna bank ledigt för nästkommande valperiod.

Ett ruskigt mord- och självmordsdrama har utspelats i Skrekarhytte kvarn i Viken. 24-årige gruvarbetaren B. L. Viberg kastade häromdagen i ett häftigt vredesutbrott sin ettåriga dotter handloset ifrån sig, varvid hon omedelbart dödades. Han förbjöd hustrun att omtala hur det tillgick. Det sades, att flickan omkommit genom olyckshändelse. På söndags f. m. omtrallade hustrun för två systrar, som en svägerska, vilka kommit dit, på vad sätt flickan träffats av döden. Viberg, som anade detta, avlägsnade sig omedelbart från hemmet. Omkring 10 minuter senare hördes en stark knall i närheten. De innesvarande skyndade ut och funno Viberg i närheten av den förflutande älvens med huvudet avslutet och f. o. ohyggligt massakrerad. Han hade tagit sig av daga med dynamit, som han troligen stoppat i munnen.

En sorglig tillrägelse inträffade en dag på Aspudden utanför Stockholm, varvid fyra personer genom gasförgiftning flugo sätta livet till. En 35-årig fru Hilma Andersson och hennes tre barn, en elvaårig son Einar samt två döttrar Aina och Ester, resp. tolv och nio år gamla, funnos vid 5-tiden på eftermiddagen döda i sin bodstads Jarlagatan 4. Lagenheten var fylld av en stark gaslukt, som ej lämnade något livvel övrigt om dödsorsaken, och en gaslang befanns vara avdragen från gasköket. Gasmätaren, som är en automatmätare, hade avstängt gasen av sig själv. Den polisutredningen, som genast företogs, har ej lyckats klarlägga om självmord eller olyckshändelse föreligger.

### KRIGSTILLSTAND I PORTUGAL

I krigstillstånd har hela Portugal blivit förklarad av den portugalsiska regeringen, telegraferades i måndags från Lissabon. Orsaken därtill är ej närmare angiven.

### IMMIGRATIONEN AVTAGER

Immigrationen till Canada är för tillfället i nedgående. Under augusti i år uppgick den till 4.515 personer mot 5.388 under augusti 1917. Av dessa kommo 3.610 från U. S. A., sedan kom i ordning kineserna med 410 personer, svenska 13, normänn 10 personer. Som bestämmelseort hade 888 Ontario, 885 Alberta, 757 B. C., 733 Manitoba, 597 Saskatchewan och 285 Quebec o. s. v.

## England anropar om hjälp i Amerika

Den allierade offensiven på västfronten går sakta med säkert framåt

### Serberna avancera

England anropar Förenta Staterna att bygga flere anti-submarinfartyg

Torsdagen den 10 oktober. — Hela Cambrai är i britternas händer. Canadensarna voro de första att komma in i staden. 10.000 fångar togos. Amerikanska hollö i går, vad de dagen förr tagit öster om Meuse och pressade på till södra utkanten av Sivry och inträngde i skogen Chaune. Väster om Meuse genomträngde de fiendens linjer mellan Chânel och Romagne. I Argonne togo de viktiga höjder omkring på \$100 för uppköp av böcker. En komité tillhåttas, som fick i uppdrag att utse lämpliga böcker för \$100 för denna avdelning. Så snart denna komité utfört sitt arbete och böcker hunnit anskaffas, skola de börja utlånas. Reglerna för utlåning komma även då att publiceras. Alla svenskar, som bo på platser, där det ej finnes lokalbibliotek, uppmanas ansluta sig till denna avdelning, vilket kan ske genom att tillskriva sekern, N. F. Brown, 325 Logan Ave., Winnipeg, och insända medlemsavgiften, \$1.00 per år. Donationer till denna avdelning mottagas naturligtvis med den största tacksamhet.

En ny boklista är även under utarbetning och torde om några veckor vara färdig. Många böcker på de gamla boklistorna finnas ej på lager, varför lokalbiblioteken uppmanas vid bokbeställning beställa ungefär dubbla antalet böcker, de önska.

Kontorsmaterial finnas fortfarande hos sekern. Hel uppsättning kostar \$3.65. Även finnas medlemskort, vilka utdelas gratis.

### Sekr. för Sv. Nationalbiblioteket.

## SENASTE SVERIGEPOST

Österberg ur Första kammaren — Mord- och självmordsdrama. — Fyra gasförgiftade.

Ledamoten av första kammaren för Södermanlands län redaktör Gustaf Österberg tillkännager, att han vid det stundande Förstakammarvallet icke ämnar åtaga sig något mandat, om sådant erbjudes honom. Då som bekant den andre frisinade senatorn på Södermanlandsbanken, direktör O. Eklund i Stockholm, även undangett sig återtval, blir därmed definitivt enda disponibla frisinade mandatet på denna bank ledigt för nästkommande valperiod.

Ett ruskigt mord- och självmordsdrama har utspelats i Skrekarhytte kvarn i Viken. 24-årige gruvarbetaren B. L. Viberg kastade häromdagen i ett häftigt vredesutbrott sin ettåriga dotter handloset ifrån sig, varvid hon omedelbart dödades. Han förbjöd hustrun att omtala hur det tillgick. Det sades, att flickan omkommit genom olyckshändelse. På söndags f. m. omtrallade hustrun för två systrar, som en svägerska, vilka kommit dit, på vad sätt flickan träffats av döden. Viberg, som anade detta, avlägsnade sig omedelbart från hemmet. Omkring 10 minuter senare hördes en stark knall i närheten. De innesvarande skyndade ut och funno Viberg i närheten av den förflutande älvens med huvudet avslutet och f. o. ohyggligt massakrerad. Han hade tagit sig av daga med dynamit, som han troligen stoppat i munnen.

En sorglig tillrägelse inträffade en dag på Aspudden utanför Stockholm, varvid fyra personer genom gasförgiftning flugo sätta livet till. En 35-årig fru Hilma Andersson och hennes tre barn, en elvaårig son Einar samt två döttrar Aina och Ester, resp. tolv och nio år gamla, funnos vid 5-tiden på eftermiddagen döda i sin bodstads Jarlagatan 4. Lagenheten var fylld av en stark gaslukt, som ej lämnade något livvel övrigt om dödsorsaken, och en gaslang befanns vara avdragen från gasköket. Gasmätaren, som är en automatmätare, hade avstängt gasen av sig själv. Den polisutredningen, som genast företogs, har ej lyckats klarlägga om självmord eller olyckshändelse föreligger.

### KRIGSTILLSTAND I PORTUGAL

I krigstillstånd har hela Portugal blivit förklarad av den portugalsiska regeringen, telegraferades i måndags från Lissabon. Orsaken därtill är ej närmare angiven.

### IMMIGRATIONEN AVTAGER

Immigrationen till Canada är för tillfället i nedgående. Under augusti i år uppgick den till 4.515 personer mot 5.388 under augusti 1917. Av dessa kommo 3.610 från U. S. A., sedan kom i ordning kineserna med 410 personer, svenska 13, normänn 10 personer. Som bestämmelseort hade 888 Ontario, 885 Alberta, 757 B. C., 733 Manitoba, 597 Saskatchewan och 285 Quebec o. s. v.





SVERIGE-NYHETER

Sju procent av spanska sjukans fall i Stockholm ha haft dödlig utgång. Sveriges statskuld överskred i fjor miljarden. Denna gåld ökades nämligen under året från 955,542,684 till 1,088,913,084 kr.

Stockholm var ryktare i fjor än i år. Antalet av Stockholmspolisens under juli gjorda anhållanden för flykt var 489 mot samma tid förra året 274. 1916 var 448, 1915, 1,021 och 1914 885. Alltså var Stockholm betydligt ryktare i fjor än i år. Vad månne det skall betyda.

Märklig driftnedgående. Knäckebrödfabriken Kronan i Sundbyberg skall i dagarna bedragslagra driften. Fabriken, som är den största i sin bransch i Norden, producerar dagligen mellan 15- till 16,000 kg bröd och sylsallader omkring 300 arbetare, vilka uppsatts till en viss dag för en månad sedan. Orsaken till driftnedgåendet är att fabriken erhållit så dåligt mjöl. Föreståndaren för Stockholms brödfabrik har även meddelat, att mjölet varit dåligt, men det möjligen Kronan erhållit har varit av alldeles samma slag, som det som tilldelats övriga brödfabriker.

Betydande donationer av dr. Cavalli. Juris doktor Per Axel Henrik Cavalli, som avled den 9 april i år, efterlämnar enligt bouppteckningen en förmögenhet av 1,342,252 kr. 20 öre. Testamentet uppger ett tiotal betydande donationer. Sålunda skänkte 100,000 kr avvästas till en fond för understöd åt fattiga åkare och barn efter i statens tjänst anställda civila tjänstemän, dock icke dem som tillhört gått under benämningen "bottjente", samt 100,000 kr till en fond för understöd åt fattiga åkare och barn efter officerare i svenska armén. Till officerare i svenska armén stiftade Lilla hemmet i Stockholm testamentet 30,000 kr, till Lunds universitet 20,000 kr, som skola förvaltas till beloppet värt till 25,000 kr, varefter större delen av räkanta skall användas till understöd åt studerande vid juridiska fakulteten, till Malmöhus läns landsting 50,000 kr, som skola förvaltas till kapital till värdet till 75,000 kr, varefter avkastningen enligt särskilda bestämmelser skall användas till befriande av skogsdottingar i om länet, till Hemmet för obotligt sjuka och Södra Sveriges sjukvårdscentral i Lund samt Egenhemmet och Sofiahemmet i Stockholm 15,000 kr vardera.

Till Blanche-monumentet i huvudstaden har nu grunden lagts. Upplysnings stiftet. Till Stockholm har ankommit en last av 775 fat fotogen från Amerika. Skandinavisk hotellmanslutning. Med anledning av uppgiften om två turistväsende område har Sv. D. erfarit, att de ifrågakvarande planerna endast avse hotellmanslutning i den mån som den har med turistväsendet gemensamma intressen.

De nya brodskorten bli personliga och omöjliga att efterlämna. Den 22 augusti meddelades, att brodskorten för nästa kortdelning ha tillverkats efter metoder som gör det nästan omöjligt att åstadkomma efterbildningar eller förfalskningar. Kortna har försetts med ett bottentryck, vilket i någon mån liknar det som användes vid sedlarna. På den vita eller blå grunden har lagts ett kåd av rågstrån med ax och blad. Vidare ha korten gjorts personliga.

Redaktören för finska socialisttidningen arbetet har dömts till döden för landsförräderi och högförräderi. Herresätet Villnäs i Finland, Mannerheims födelseort, förelästs att överlämnas till honom som nationalgåva.

En levnadstrött utländsk köpman, Sigfrid Hirsch, anträdades den 19 augusti på kvällen i närheten av Djurgårdsbron i Stockholm med ett skott-sår i vänstra tinningen. Han fördes i medtaget tillstånd till Serafermarasrettet Hirsch, som är omkring 50 år gammal, ledde ännu sår på kvalen, men små utskär funnos att hans liv skulle kunna räddas.

Under en roddfärd från Vaxholm till Ramö drucknade en kväll för någon tid sedan bygmästaren J. Blomqvist från Stockholm. Han var i sällskap med en ingenjör på hemfärd från en utfärd i trakten. Då de begge skulle byta om att ro båten, kantrade denna och båda kommo i vattnet. Trots stora ansträngningar lyckades man ej rädda Blomqvist.

En typografier. Typografen G. Person i Stockholm har häktats för bedrägliga bostadsjobberier. Han låtsade att han hyrde en lägenhet och sju mynt härv genom att erbjuda sig att överlämna hyreskontraktet mot kontant-erkänsla. En banktjänsteman och en handlande ha sålunda betalt respektive 250 och 200 kr. för att få övertaga lägenheten. I det ena fallet hade han förfalskat ett medgivande från värden, i det andra var det hyresnämnden som fick figurera.

Ätt den svenska industrien, trots de svårigheter den under kriget haft att kämpa med, likväl långt ifrån lett i lågervall framgår tydligt av den av Kommercekollegium nyligen publicerade officiella redogörelsen för den svenska industrien under 1918. Den industriella högkonjunktur, som inträdde 1915, stegrades under det där på följande året i proportioner, vilka sakna motstycke inom Sveriges industriella historia. Några siffror på icke

teror för att belysa förhållandet. De svenska industriernas totala tillverkningsvärde har stigit från 1,940,843,690 kronor 1913 till 2,497,789,000 1915 och 2,476,536,000 1916. Härvid bör man emellertid ta i betraktande de stegrade omkostnaderna och den därmed sammanhängande försämringen i penningvärdet, varför ju dessa siffror ej äro direkta uttryck för utvidningen av produktionskapaciteten. Bland de industrigrupper, som mest uppbomstrat, äro träindustrin samt pappersmassa- och papperindustrin. Det tas för givet, att siffrorna för 1917 säkerligen ej komma att stå efter dem för 1916. Huru situationen för industrien kan utveckla sig 1918 är däremot ännu ej gott att förutsäga.

Svenska Handelsstämningen påpekar i avslutning till dessa fakta, att Sverige nu står vid den punkt, från vilken den svenska nationalekonomen Gustav Sundbarg såg en i ordets bästa mening demokratisk lösning av landets nationalhushållningsfråga.

En bergningsbragd av Neptunoblaget. Tyska Ångaren "Sperber" om 738 ton, lastad med koks till Oxelösund, strandade den 29 mars 1916 på grundet Stenen utanför Hårvinge, då den under svåra isförhållanden, som hindrade lotsarne att komma ut, på egen hand skulle söka sig in i den tränga och grundupplilda farleden. Ångaren gled snart av grundet och sjönk ned på 30 meters djup. Sedermera inköptes "Sperber" med last där den låg av Neptunoblaget, enligt vad det upplivits för 16,000 kronor. I våras påbörjades bergningen av den samma under personlig ledning av bolagets erfarna inspektör G. Richter. Dykareundersökning gav vid handen att fartyget låg kantrat till nästan vägrat ställning. Grova kettningar fördes med stort besvär under fartyget, och efter flera avbrott för hårt väder och andra mellankommande bergningsföretag fördes bolagets tvorne stora pontoner till platsen, och med tillhjälp av domkrafter började ångaren lyftas mellan dessa. Härvid sprang ena kättningen av och arbetet måste änyo avbrytas. Hårdnaden var åter allt klart till lyftning, och nu kruttes arbetet med välförtjänt framgång. "Sperber" höjdes, alltjämt ligande i samma läge, vid pass fyra meter från botten, och så började bogseringen av det egenodliga släpet av ångaren "Poseidon" och "Diana", och efter 17 timmars gång blev "Sperber" införd till den 11 distansmeter från strandningsplatsen belägna Sillönas, där den nu ligger på 12 meters djup i jämförelsevis gott skydd för väder och vind och där densamma slutliga bergning icke torde bereda den skickliga bergarne alltför stora svårigheter. Ångaren är mycket svårt skadad i botten, men torde det oaktat representera ett stort värde.

Chefskiffen i Monopolbolaget lär förestå i det att dir. vid Uppsala ångvarv G. Åkerlindh skall efterträda kapten O. Wallenberg, som övergår till enskild verksamhet. Kanske dir. Å. har några nya idéer från sin nuvarande befattning angående tobaksurrogat?

Ännu en svensk ångare har fallit offer för U-båtskriget, nämligen "Heros", som torpederades utanför Englands kust. Två män av besättningen följde med i djupet, de övriga ha räddats i till Newcastle. Med "Heros" har Sveriges handelsflotta gjort sin 172. dra krigsförlost sedan U-båtskriget början och den 24. detta år. Antalet därvid omkomna svenska sjömän uppgår för innevarande år till 23.

Förhandlingarna om Ålandsfästningarnas rasering har nu tagit sin början. Säsom ordförande för den svenska, finska och tyska delegerade sammansatta kommissionen har utsetts landshövding Trolle. De delegerade inspekterade under sista veckan av augusti månad de olika befästningarna på Åland, varefter de återvände till Stockholm, där förhandlingarna återupptogs den 3 september i Riksdagshuset.

Rödgardister på väg till Sverige. Enligt vad som från tillförlitligt håll den 22 augusti meddelas, har en mindre trupp rödgardister begett sig från Ryssland över Nord-Finland för att söka komma över till Sverige, när deras ställning i Ryssland blivit för svår. Kraftiga anordningar ha vidtagits för att vid gränsen hindra flyktningarna. I Kälix ha häktats två rödgardister, som kommit från Finland, den ene av dem en framstående rödgardistchef.

Det svenska tonnage, som genom handelsavtalet ställts till de allierades förfogande, är nu i sin helhet utlämnat. Enligt officiella uppgifter befinner sig nu så gott som hela det svenska otonnage, även sådant som förut legat översämt, i trafik dels för de allierades räkning, dels för att hemföras till Sverige de genom avtalet utlovade varorna. En del av dessa ha redan anlänt, däribland betydande laster rådjur, och flera vänta inom den närmaste tiden. Liksom i Sverige naturligtvis ankomsten av dessa för folkhushållningen nödvändiga varor hälsas med glädje, tykas även de allierade i sin sida vara nöjda med tonnageöverenskomsten.

Svenska tidningar ha nyligen publicerat några uttalanden av amerikanska tidningar, som tyda på att det svenska tonnage varit ett välkommet tillskott för de allierade.

Den svensk-amerikanske skådespelaren och författaren Albert Alberg — känd av de flesta svenskar i Chicago sedan hans långvariga visel-

hållerskan Anna Linde i Järbo i Gästrikland. Vid förhör inför landsfiskalen har hon erkänt, att hon en natt på tre olika ställen anlagt eld i hemmansägaren O. H. Anderssons i Ytterbyns fabrik. Elden blev emellertid släckt innan större skada anställdes. Dessutom har hon anlagt eld i ett till fabriken hörande fähus som nedbrann. Dessförinnan hade hon emellertid släppt ut kreaturen.

GÖTEBORG. Till huvudredaktör för Göteborgs Aftonblad har utsetts dr. Arne Forssell.

Makrellfisket har i år slagit ovanligt val ut och givit fiskarne stora inkomster.

Donation. Skeppsredare A. T. Assmundson i Göteborg har till den beslutade kyrkobyggnaden i Krokstrand, Skee församling, donerat 10,000 kr. för att därmed hufugta minnet av sin i Björneröd födda, numera avlidna hustru. — Foreningen för bistånd till lytta och vanfora har från omnämd givare mottagit 35,000 kr.

Död av svält. Den 19 augusti påträffades i en källare i huset nr 25 Karl-Gustafsgatan en till synes livlös man liggande bland skräp. Läkare tillkallades genast. Livet konstaterades svaga tecken till liv hos den utmerglade gestalten, vars kläder voro fullkomligt inpyrda med övra. Han fördes till sjukhuset, där han avled efter en kort stund. Den så hastigt bortgångne var Johan Stenberg, boende på Bangatan 17. Han var omkring 55 år gammal. Man förmodar att han omkommit av svält.

Skeppsgossebrigen "Falkens" förolyckande. Angående olyckan med skeppsgossebrigen "Falken" har fartygschefen i sin rapport till högste befälhavaren för Västskustekadern meddelat följande: Olyckan inträffade under brigdens segling i närheten av Svanesund. Briggen låg på kryss. Vid en vändning gick den emellertid ej över stag utan började "dejsa". Fartygschefen fällde genast befores för att lyfta fall, men på grund av att farvattnet är mycket trångt, kom fartyget till alla fall att ligga öppet för hela Hålsjöfjärden, som låg hårt på. Detta gjorde, att ena fartygsidan snart fick en svår läcka, varpå briggen började vattenfyllas. Med anledning härav blev fartygschefen att överge fartyget och besättning gick i land på en närliggande ö. Strax norr om Starrkärs holme i Hålsjöfjärden grundstötte den. Inom kort kantrade fartyget och överspöldes av vågorna. På eftermiddagen anlände torpedkryssaren "Örnen" och företog dykareundersökning samt lämnade platsen sedan den tagit besättning ombord. Vattnet har nu sjunkit, så att en del av vraket är synligt, skrivs den 24 aug.

HÄLSJÖ. En rysk ryttmare i Hålsjö. Ångaren "Godhem", den 22 augusti inkommit till Hålsjöstad, medförde en ung rysk krigsfångne som obemärkt smugit sig ombord i Neufahrwasser. Där fartyget intagit last av kol. Vid tillden på natten höjde de folket ombord mystiska knackningar från lastrummet, och då man öppnade luckan för att undersöka orsaken kort ryssen fram. Han har till vidare omhändertagits av polisen.

Fattigården i Halland nedbrunnen. Eld utbröt en kväll härforleden i fattiggården i Vapnö. Brandkåren från Hålsjö stad alarmerades, men kunde vid framkomsten inte uträtta på grund av vattenbrist. Huset som var i en väiking, nedbrann till grunden. Det brunnar var lagt försäkrat. De husvillia försörjningskassorna komma att utackordas.

Tre tillföre en ökända fornborgar på påträffats i Halland: en i Fjärås på Debjär, nordost om Torpa, en i Örnevalla på Borgås och en i Landa på Knipplakulle, nordost om Sintorp.

Linskörderna har i år i Halland givit synnerligen gott resultat. Odlingen omfattar mellan 2 och 3 tusen tunnland.

HERNÖSAND. Eldsvåda. Den 20 augusti nedbrann till grunden utvärds-huset och danslokalen Rosenback vid Hernösand. Ågaren G. Goransten torde göra en väsentlig förlust, emär byggnaden var försäkrad för endast 16,000 kr och löstort för 1,250 kr. Intra stunden kunde räddas. Anledningen till eldens uppkomst känner man ej.

HUDDIKSVALL. Två flyktande rödgardister landa på Hålsjöfjärden. Till Jättendals fiskare i Hålsjöfjärden anlände den 18 augusti två finska rödgardister, som flytt från ett interneringsläger i Finland. Färden över Bottenhavet hade föregått i en mindre, öppen båt och tagit 60 timmar. Under färdens sista dag hade flyktningarna varit uti livsmedel. Då de räddades i land av fiskarne voro de synnerligen medtagna. Myndigheterna ha underrettats om saken.

JONKÖPING. Jönköpings centralkök har tillfälligt inställt driften. Orsak: spanska sjukans bland personalen.

Från Småland och Halland utföras 100,000 kbm ved till Danmark.

KALMAR. Järnvägen Kalmar-Skäne. Stakningen för den planerade järnvägen Kalmar-Ennaboda till nägon plats i Skåne pågår f. n. i Uresults och Allmudsnyds socknar i Småland, skrivs den 26 augusti. Arbetet bedrivs så att linjens utstykning bör kunna väntas vara klar på värsdagen nästa år.

Omfattande bedrägerifärd i Kalmar. Kalmarpolisens en omfattande bedrägerifärd under utredning. Det gäller en murare, G. Vallentin, som har lurat en hel mängd firmor på stora partier schiellack. Vallentin har, enligt vad en meddelare berättat, annonserat om schiellackpartier, vilka han önskade försälja. En hel del firmor svarade på annonserna och kommersen gick bra. Smånda levererade

mo, Göteborg m. fl. platser. Men då de många köparna skulle hämta sin schiellack, visade sig denna vara en V. dylika sändningar till Örebro, Malmö samt vanliga Ölands-cement. Om dessa operationer hade V. tillnärmat sig enbart från en firma i Örebro 7,000 kr., och den summa, som V. på detta bedrägliga sätt lyckats anskaffa, uppgår enligt polisens beräkningar, till mellan 18- och 20,000 kr. Likviden har Vallentin erhållit genom att i en Kalmarbank uppvisa "fraktsedlarna". Polisen anser emellertid, att det är foga troligt, att V. varit den ledande själen i bedrägerierna, utan misstänker, att en för-dykt brott fört straff för person, som vistas i Kalmar, ej är alldeles främmande för dessa affärer. Mannen i fråga har också varit i förhör hos polisen, men man har ej lyckats få honom fast. V. i vars namn affären gjorts upp, har ej kunnat anträffas. Troligt är emellertid, att han har tagit farog för lämnat staden. Spänningar efter honom i gång sattes. Vallentin är omkring 30 år gammal.

LJUSDAL. Ett toryfynd i Ljusdal. En glädjande upptäckt har helt nyligen gjorts i Ljusdal, i det en torv-mosse, belägen på fattigårdshemmanets jord i Rossåsen, upptäckts. En expert, som undersökte mossen, har förklarat att torven är en bland de yppersta i hela Norrland. Man beräknar att den torv man kan upptaga från mossen skall säkerställa fattigårdens bränslebehov för en tid på omkring 100 år. Fattigårdstyrelsen har nu till kommunalstämman frammanlagt förslag om anslag till arbetets påbörjande.

LUDVIKA. Vacker bragd av 11-årig flicka. En 11-årig flicka, Hilda Eriksson i Mockfjär, räddade häromdagen genom rådhjert, 9-årig lekamt från att drunkna. 9-åringen hade under vändning kommit ut på flera meter djupt vatten och sjunkit, då Hilda Eriksson kastade sig med klämrna i vattnet och genom att dyka lyckades dra upp den lilla, som redan legat flera minuter på botten och först efter energiska upplivningsförsök återkom till livet.

LULEÅ. Överkörd och dödad. Den 18 augusti blev 77-åriga änkan Anna Fredrika Renlund överkörd och dödad av ett lokomotiv vid järnvägsövergången vid Bergvik i Luleå.

MALMÖ. Rysk Røda kors-utmärkelse. Froken I. Haagen, anställd i firman Otto Kirkegaard & Co., Malmö, har tilldelats Ryska Røda korsets utmärkelsetecken II kl. för sin verksamhet i Røda korsets tjänst i Petrograd.

Bakelser av sägsån. En bagare H. Andersson i Malmö har vid tillverkning av bakelser och småbröd använt potatismjöl och finhackad sägsån. Han har sålt ett större parti av det vetemjöl, han fått till sig bageri. Andersson nekar vid förhör. Förut har han dömts böta 800 kr, för att han gjort bakelser av potatismjöl. Han har innehaft förordnande som kontrollant vid bagerierna i staden över brödanströningarnas efterlevnad.

NORRKÖPING. Borgs kuranstalt nedlagges. Enligt telegram från Norrköping kommer Borgs kuranstalt i vid Norrköping att nedläggas. Den kända och välrenommerade anstalten grundades 1898 och har under den tid den varit i verksamhet, besöks av över 20,000 patienter. Den har varit eftersökt genom sitt friska och idylliska läge invid Motars-ström och sin milda och angenäma luft, var till kommit att det täcka samhället med sin rika gröniska erbjudd alla landets behag på samma gång som en stads födelar. Också här Borg som bekant såväl vinter som sommar varit en önskt och behaglig vistelseort för både sjuka och friska. De lifdanden, för vilka man sökt bot eller lindring vid Borg ha föredräts varit nerv- och blodsjukdomar, vissa mag- och tarmlidanden, astma etc.

NYKÖPING. Donation. Fru Gerda Tham på Lindö, maka till konsul Percy Tham, har med anledning av sin 60-årsdag till Runtuna kommun donerat Larsbo-Norms aktieböcker 6 procent obligationer till ett belopp av 25,000 kr. Av avkastningen skola 1,000 kr. årligen användas till avlöning åt föreståndarinnan vid Aldersodshemmet och återstoden till att bereda de där intagna förbättringar i deras levnadsomständigheter utöver det underhåll som de åtnjuta från kommunen.

SUNDSVALL. Nedbrunnen ladugård. Eld utbröt härigen dagen i en ladugård, tillhörig hemmansägaren O. A. Hallberg & Bänkans på Alnö Ladugårderna jämte ett stall jämmedas med marken, varvid en del köredskaps, ett parti ved samt cirka 3,500 kg blå blöve lågornas rov. Dessutom innebrändes två kreatur. Det brunnar var lagt försäkrat, varför ågaren gör en känn bar förlust.

Glaskärvorna träffade hjärtat. En 4-årig dotter till telefonarbetaren J. A. Larsson i Sundsvall påkade här om dagen, då hon för en stund lämnats utan tillsyn, falla mot en fontettera med påföljd, att rutan brast. Glaskärvor, varav en del sår uppstod, inträngde i bröstet på flickan och träffade hjärtat. Den lilla avled efter en stund.

TRELLEBORG. Drunkningsolycka. En korpal vid tredje matroskompagniet Bror Rydberg sökte den 15 augusti, en vige klättra över till ett bogserfartyg från en bogserad seglare. Han föll därvid i vattnet och drunknade. Han var bördig från Blekinge och 25 år gammal.

UDEVALLA. Eldsvåda vid Skafteröd. En större eldsvåda utbröt vid halv 12-tiden på söndag middag den 25 augusti i gården ½ mantal Båkeröd i Ljungs socken ett stycke övare Skafteröds anhalt på Bohusbanan. I den rätt starka blåsten tog låg-

na stark fart. Elden hade uppkommit i ett mindre, nybyggt manhus — det tros i följd av någon spricka i muren eller genom sofetid. I andra våningen bodde sommargäster, medan husets innehavare, förre lantbrukaren Anders Karlsson, jämte maka och en dotter befunno sig i kyrkan. Då elden av hyresgästerna i under våningen upptäcktes, stod övra våningen full av rok och lågor. Föka kunde bergas av bohaget. Snart hade lågorna kastat sig över till ett intill liggande äldre och större manhus, likaledes i två våningar. Därifrån hade man lyckats berga en del möbler och husgeråd, som inhystes i en mindre magasinsbyggnad — det enda som jämte ett svinhus och en förrådshöb, finnes kvar av gårdsbyggnaderna. I det större manhuset bodde gårdens ägare och brukare C. O. Carlsson, som till nyssnämnde Anders Karlsson. Huset nedbrann i grunden. En del lovtrog, som skilde gårdsbyggnaderna från ladugårds- och statbyggnaden, en storlång, förmådde ej skydda mot eldens vidare utbredning. Snart stod även denna i ljusa låga. Man lyckades att få ut en del redskap, men årets inbärgade gröda — foder, råg och havre — slukades av elden. Senast dagen fört hade betydande mängder råg och havre inbärgats. Om 2½ timmar företog gården endast en rykande ruinhö. Ågaren gör stor förlust. Byggnader, ladugård och kreatur — av dessa voro vid brandtillfället ute på bete — voro försäkrade i Inlands Frånke och Torpe härads brandstods-bolag för blott något över 20,000 kr. All den brunnna grödan var oförskrädd. Den nära intill liggande ute på starkt hotad, men genom att med hugga några träd lyckades man hejla lågornas framfart. Släckningen försvärades i riket på vattnet. En sprutta från Anfaströd hade kommit till hjälp och tillskyndande personer från trakten runtom biträdde vid bergningen av lösört.

Inga tobakskort i Uddevalla. Tobakshandlarna i Uddevalla ha på sammanträde beslutat att t. v. icke införa tobakskort i samhället.

ÖSTERSUND. Eldsvåda — 45 familjer husvilla. Den 14 aug. nedbrann gamla Folkets hus i Sesarö, jämte tre boningshus och några till dessa hörande uthus. 46 familjer blevo genom branden husvilla. Det tros att elden uppkommit genom barns ovarsamma lek med elden. Samtliga de brunnna gårdarna och de där boendes lösore var lagt försäkrat.

FREDSOFFENSIV OCH FREDSDEFENSIV (Forts från sid. 1.)

ring fortsättas, handlingar, som de måste betrakta med fruktan och smärta.

Det är även nödvändigt, för att inseq missförståelse skall åga rum, att presidenten på det allvarligaste drager den tyska regeringens uppmärksamhet på anden och bokstav i ett av de fredsvillkor, som den tyska regeringen nu godkännt. Det återfinnes i det tal, presidenten höll vid Mount Vernon den 4 juli 1918. Det villkoret är som följer:

Utrotandet av varje egenmäktigt regering, som för sig själv hemligen kan förbereda krig och efter eget val stora världsfreden.

Den makt, som hittills kontrollerat Tyskland, är en makt, som här beskrives. Den tyska nationen kan, om den så önskar, förändra detta förhållande. Presidentens ord härövan utgöra helt naturligen ett villkor, som måste föregå freden, om freden skall komma genom det tyska folkets medverkan. Presidenten känner sig nödsakad säga, att hela fredsprocessen, enligt hans uppfattning, beror på att definitiva och tillfredsällande garantier kunna givas på detta fundamentala område. Det är absolut nödvändigt för regeringarna, som äro förbundna mot Tyskland, att de till fullo veta med vem de underhandla.

Presidenten vill sända ett speciellt svar till den kungliga och ketserliga österrikisk-ungerska regeringen.

President Wilsons svar beträffas

I vilken ställning kommer ni att bli?

Detta är vad som händer för varje antal av 100 unga män vid 25 års Alder bekvände sig ut i livet: 5 äro då formögna eller rika, 6 äro självunderhållande, men utan övriga resurser, 53 äro beroende på sina barns eller andra människors understöd, 36 hava dött.

The Manufacturers Life Insurance Company

HUVUDKONTOR TORONTO, CANADA. P. S. Ifyll den bifogade kuponen idag och sänd den till adressen härövan. Det skall icke på något sätt binda eder. Jag skulle önska spara \$..... Arligen genom livförsäkring. Jag är..... år gammal och är i gift Var god sänd närmare upplysningar om den polis, ni rekommenderar. Namn..... Adress.....

FOUNTAIN HOUSE

(Mitt emot Svenska Lutherska kyrkan) När ni besöker Winnipeg, varför inte taga in på Fountain House. Gör oss ett besök och ni kommer säkerligen att besöka oss igen. G. Anderson Innehavare

WINNIPEG CASH PRICES.

Table with columns for Wheat, Barley, Oats, Flour, and other commodities, listing prices for various grades and quantities.

LIVESTOCK QUOTATIONS.

Table with columns for Cattle, Hogs, Sheep, and other livestock, listing prices for different types and weights.

Åt ekonomiskt

Åt icke mera, men åt ekonomiskt. Det betyder icke att äta mer. Att smälta mer och bättre, det är punkten, och Triner's American Elixir of Bitter Wine är just det medel, som hjälper matsmältningen. Födan, om den smälts, blir blod och liv; annars blir den gift, som förorsakar sjukdomar. Triner's American Elixir skall befria eder från förstoppning, indigestion, huvudvärk, nervositet, allmän svaghet. Till salu på alla apotek, men insistera på Triner's preparat, \$1.50. Nu då den kalla säsongen kommer, hav alltid två läkemedel hemma: Triner's Cough Sedative (för förkylning och hosta, 25 och 50 cents) och Triner's Liniment (för reumatism, neuralgi, lumbago, ömma muskler.) 70 cents. Joseph Triner Company, 1333-1343 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

**KVINNOR SOM LIDA**

**Femol** Dr. Cazo's Specific erbjuder eder hälsa och styrka. Efter att ha vänt ett värde i sjukdomen full utvecklas en Femol till ett hälsosamt kvinnligt i Kanada. Det är lika ett komplett läkemedel som de andra femolerna som trycks på varje sida. Det innehåller endast grönsaksströsocker, som högljudda prövat av läkare för deras stora värde som tonik och läkemedel för kvinnans speciella organ de hälsosamma värdena.

**Spasme - Star-Grass - Cramp-Bark and Black-Haw** Inga extra speciella ingredienser, gifva som Femol, ni vara så erfarna att dessa användande skall följa av stora fördelar, och därför ingåda vi varje.

**FLICKA, Hustru ELLER MODER** som lider av svaghet, sjukdomar egendomliga för deras kön, som lida tändligt och ofta i synnerhet på grund av svaghet i den kvinnliga styrkan, behåger, smärtsamt och svårt, att göra Femol ett försök på vår beaktning.

En generös fri behandling, tillräckligt att försva FEMOL'S beaktade kraft av hjälper varje kvinna, som eftersträvar det. Med denna behandling skänker Dr. Cazo's illustrerade bok om kvinnorsjukdomar FEMOL, säljes på varje apotek \$1.00 per lida. 3 lida för \$2.50 eller sändas postbetald vid mottagandet av denna som en gåva.

**THE CAZO MEDICAL INSTITUTE, Room No. 1 Place Royale, Montreal.**

**CANADA-NYHETER**

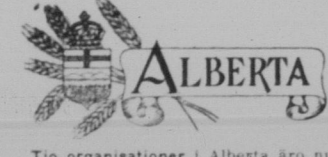


**312 fall av spanska influensan** hade till i tisdags inträffat i Vancouver. Av dessa ha åtta haft dödlig utgång. I Victoria ha fallens antal uppgått till 385.

**Fredagsjördböjningar** registrerades i fredags morn vid observatoriet i Victoria. De varade fem timmar och avstodet beräknas till 2,799 mill.

**Atergå till arbetet.** 999 gruvarbetare vid Crow's Nest Pass Coal kompanys gruvtält vid Fernie, som varit på strejk sedan den 4 sept., ha återgått till arbetet på principen om enkelt skift.

**Frikänd. Grandjury** i Nanaimo har frikänt Joseph Naylor, en framstående arbetare i Vancouver, som ståt tilltalad för att ha hjälpt deserterare.



**Tio organisationer i Alberta** äro nu ute på järnvägsstrejk och låta ej avskräcka sig av den nya reg-ingsförordningen om förbud mot strejker. Hon. F. B. Carvell, dominion minister för public works, anlände i tisdags till Calgary. Han hotade att sätta in de strejkande i armén, om strejken fortsattes.

**Femtonårig barnmörderska.** Monica J. Nest, en femton år gammal moder, som i kriminaldomstolen i Edmonton bekant, att hon mordat sitt nyfödda barn, blev i tisdags dömd till 23 månaders fängelse. Den dömda är halvindianska och bodde i Bonnevillie distriktet.

**STICKNING**

Strumpor — Strumpskåft  
STICKADE STARKA OCH KOMFORTABLA  
och  
FRAMFÖR ALLT VARMA

Orders utförda snabbt  
MRS. B. ERICKSON  
327 Leighton Ave., East Kildonan, Manitoba.  
eller  
Garry 3174  
MISS ERICKSON  
325 Logan Ave., — Winnipeg.

**För den Bästa Behandling**

samt skicklig och samvetsgrann Läkarehjälps rådfråga Dr. Leigh.

Dr. Leigh har gjort **Harve's Blood- och Kronska Sjukdomar** till specialitet och har under sin 30-åriga praktisk (Chicago behandlat och botat hvarje tänkbar form af dessa sjukdomar hos män och barn har gjort sig berömd för sina kurer af de allra svåraste kronska sjukdomsfall.

**Behandlar pålitligt och framgångsfullt** Nervös Svaghet, Hud- och Blod-Sjukdomar, Reumatism och alla sjukdomar i Huden, Levers, Njurar, Blåsa, Hjärta, Vidunderliga och andra organ. Svårt angri alla sjukdomar hos män, kvinnor och barn och särskilt enligt den mest framgångsrika behandlingsmetoden och de bästa och verkligaste mediciner. Ni kan lita på redliga och skickliga behandling samt de bästa mediciner och behandlingsmetoder. Ett svar på alla frågor, ett alla kurer, ett alla svar på alla frågor. All korrespondens på svenska och engelska och anonymt.

**Värdefull Läkarebok Fritt**

"GODA RÅD" den berömda svenska boken, som Dr. Leigh skrivit och som behandlar de bästa sjukdomar hos män, kvinnor och barn, och deras bästa behandling, ett, hundra lappar af olika läkare, boken, jämte frägnis, skänkes alldeles gratis och postfritt i slutet omstad till alla, som intresseras för denna bok.

**DR. L. K. LEIGH, 177 No. 1 State St., B 14, Chicago, Ill.**

Kontoret: Hvar dag kl. 10-12. Söndag kl. 10-12. Lördag kl. 10-12.

Av våda blev 12-årige Joseph Metz i lördags skjuten av en lekamatör tillrä Raymore. Han avled genast.

**Självmord.** Under ett antal av förtvåan över att ej lyckats skaffa 100 dollar, som han tagit från sin fastmo, med vilken han sedan gratiat, tog Henry Larsen i Regina in strykan, varav han dog.

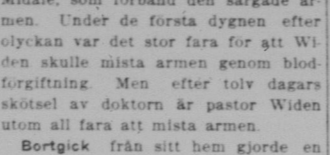
**Edward Irwin Bengtson,** 6 år gammal, dog i sin moders armar, då de vore på väg från Warman till sjukhuset i Saskatoon, till följd av en svår skomkärna, som han sväljde i söndags.

**Mr. och Mrs. N. Zakrisson** i Stockholm glädjas över en dotters lyckliga födelse den 26 september. Moder och dotter befinna sig efter omständigheternas väl.

**Under tröskarbete** på L. M. Nelsons farm i Midale blev pastor H. F. Widen mycket illa sårad i den vänstra armen och handen Widen fördes omedelbart i automobil till doktor Malprize i Midale, som förband den sårade armen. Under de första dygnen efter olyckan var det stor fara för att Widen skulle mista armen genom blodförgiftning. Men efter två dagars skötsel av doktorn är pastor Widen utom all fara att mista armen.

**Bortgång** från sitt hem gjorde en svensk vid namn A. O. Anderson i sinnesförvirrat tillstånd för en månad sedan. Spänningar hava gjorts, men förgäves hittills. En dag var det väl över 200 man ute och letade. Den 17de september lämnade han hemmet och gick till Eric Johnson, stannade där för kaffe och begav sig till Eric Johnsons broder John. Yart han sedan tog vägen vet ingen. Ti beklaga den efterlämnade familjen, hustru och 5 barn, alla barn under 15 år, medelåra från Broadview.

**Saskatchewan regering skaffar** fär på goda villkor, jordbruksdepartementet erbjuder åter genom "Live Stock Branch" att försämare i Saskatchewan med rasfär på kredit. För att kunna expediera alla rekviritioner för Live Stock Commissioner inom provinsen inköpt flera tusen fär av första klassens Oxford, Shropshire och Cheviot. Dessa fär äro alla unga, de flesta från ett till fyra år och äro alla av åkta ras. Farmaren kan köpa fär för ett värde av \$400.00 och betala en fjärdedel kontant, eller kan han köpa för ett värde av \$1,000.00 och betala hälften kontant. Vidare har jordbruksdepartementet ett stort antal skräddriggar av olika ras. Farmare, vilka önska att försä sig med fär på dessa lätta villkor, bora förtas möjligt sätta sig i förbindelse med Live Stock Commissioner, Regina, Sask.

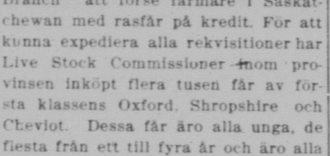


**Trycks nu på engelska.** För första gången på 64 år blev Ontario Journal, fört Berliner Journal, en tidning på tyska språket, denna vecka utgiven på engelska.

**Överste J. S. Dennis, C.M.G.,** har blivit utnämnd till Röd kors-kommissarie för Sibirien.

**Ett hundra femtio skräddare i** Ottawa gingo i måndags ut på strejk. De ha nu från 10 till 24 cents i timmen och bekrä 47 cents.

**Få ej tillhöriga fackförening.** En förordning har antagits af dominionregeringen, varigenom Northwest Mounted Police och dominionpolitien förbjudas att tillhöra fackföreningar.



**En tragedi.** En man, hans hustru och ett barn påträffades i söndags döda i ett fiskeläger nära L'Islet. De ha avlidit av spanska influensan. Två barn lögo döende i samma sjukdom.

**Strejken avslutad.** Canadian Brotherhood of Railroad Employees har avslutad den strejk som skulle ha börjat i måndags, på grund av krigsstrelens beslut att mota presidenten för organisationen och ordföranden för komitén i Montreal som i går, onsdag.



**STUD. BERNHARD JOHNSONS PREDIKOTURER.**

Stud. Bernhard Johnson besöker denna vecka Erikdale, där han predikar på tisdag e.m. kl. 1 och undervisar i konfirmanderna omedelbart därpå. Nästa söndag d. 20 okt. gudstjänst i Lillsele kl. 2 e.m. Whittemouth besöks torsdagen d. 24 okt. då kvinnoföreningen har sitt möte hos Mrs. John Larson kl. 2 e.m. — Syföreningen i Teulon sammanträder d. 22 okt. kl. 2 e.m. hos Mrs. Fred Johnson. Alla välkomna! Föreningen har nyligen organiserats. Ungdomsföreningen i Inwood har sitt nästa möte lördagen den 26 okt. i McFarland skolkhus, då ett gott program presteras, varefter förtäring serveras. Sönd. d. 27 okt. samsdagsskola i Teulon kl. 1 e.m. samt gudstjänst kl. 2. Gudstjänst i Inwood kl. 5 e.m. samma dag. — Konfirmanderna i Tyndall möta d. 28 okt. kl. 6.15 e.m. hos Mrs. Johnson.

**Bland sårade** vid fronten märkas H. Johnson från Scandinavia och J. F. Zetterlund från Minnesota.

**Miss Jennie Peterson,** som varit i Minnesota för att övervara sin svägers begravning, återvände i tisdags kvällen till hem i Winnipeg.

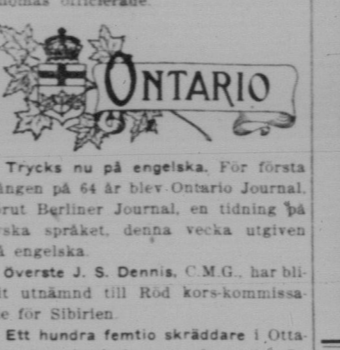
**Dödad i lokomotivförare** Arthur Stata, lokomotivförare vid C.N.R. i ett fredags överkör och dödad av sitt eget lokomotiv vid Gatedie, strax väster om Portage la Prairie.

**Vasa Orden** idogs fästkomité höll sitt fästkomitémöte i broder Lindells hem i Erikdale. Fästen blev bestämd att hållas i Grain Growers hall i Lulivillie fredagen den 15 november 1918. Ett rikhaltigt program lovas publiken samt en roande teaterpjäs. Därför kom i håg fredagen den 15 november. Vidare genom annonsering och affischer. — A. Trögård.

**Fästtillställningen i Teulon** i fredags kan ges endast ett vittord, nämligen att den var lyckad i alla avseenden. En stor skara av alla åldrar hade samlats och fyllde till trängsel skolkhuset. Barnen utförde sin del i programmet frträffligt. Miss Helen Tengwald utförde flera musikstycken till alla stads beläshet. Mot slutet av programmet flingo vi ett kort men på sak gånge och med enkelhet präglad tal av Mrs. Tengwald. Efter programmet sjöng serverades kaffe med förtäring. Ett, varvid våra kvinnliga medlemmar på ett berömvärd sätt visade vad de hade kunnat åstadkomma. — Allas anskiten boro prägel av fullkomlig tillfredsställelse. En kollekt upptogs, som uppgick till \$13.00. Båda de svulst församlingarna, både i Teulon och i Inwood, äro stolta i hälsosam utveckling och livlig verksamhet. I stannämnda församling bildades nyligen en kraftig ungdomsförening.

**Dödsfall.** Miss Carrie Peterson, dotter till Mr. och Mrs. Martin Peterson, avled den 4 september i general hospital i Winnipeg i en ålder av 20 år.

Hennes lik fördes till hennes gamla hem nära Glenwilliam, varifrån begravningen ägde rum i All Saints kyrkogård i söndags f. v. Begravnin gen var besökt av många vänner och bekanta till den avlidna, och en rik blomsterskord höljde kistan. Rev Thomass officierade.



**Trycks nu på engelska.** För första gången på 64 år blev Ontario Journal, fört Berliner Journal, en tidning på tyska språket, denna vecka utgiven på engelska.

**Överste J. S. Dennis, C.M.G.,** har blivit utnämnd till Röd kors-kommissarie för Sibirien.

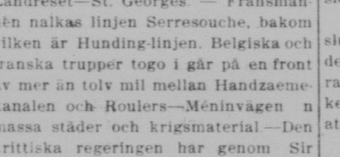
**Ett hundra femtio skräddare i** Ottawa gingo i måndags ut på strejk. De ha nu från 10 till 24 cents i timmen och bekrä 47 cents.

**Få ej tillhöriga fackförening.** En förordning har antagits af dominionregeringen, varigenom Northwest Mounted Police och dominionpolitien förbjudas att tillhöra fackföreningar.



**En tragedi.** En man, hans hustru och ett barn påträffades i söndags döda i ett fiskeläger nära L'Islet. De ha avlidit av spanska influensan. Två barn lögo döende i samma sjukdom.

**Strejken avslutad.** Canadian Brotherhood of Railroad Employees har avslutad den strejk som skulle ha börjat i måndags, på grund av krigsstrelens beslut att mota presidenten för organisationen och ordföranden för komitén i Montreal som i går, onsdag.



**STUD. BERNHARD JOHNSONS PREDIKOTURER.**

Stud. Bernhard Johnson besöker denna vecka Erikdale, där han predikar på tisdag e.m. kl. 1 och undervisar i konfirmanderna omedelbart därpå. Nästa söndag d. 20 okt. gudstjänst i Lillsele kl. 2 e.m. Whittemouth besöks torsdagen d. 24 okt. då kvinnoföreningen har sitt möte hos Mrs. John Larson kl. 2 e.m. — Syföreningen i Teulon sammanträder d. 22 okt. kl. 2 e.m. hos Mrs. Fred Johnson. Alla välkomna! Föreningen har nyligen organiserats. Ungdomsföreningen i Inwood har sitt nästa möte lördagen den 26 okt. i McFarland skolkhus, då ett gott program presteras, varefter förtäring serveras. Sönd. d. 27 okt. samsdagsskola i Teulon kl. 1 e.m. samt gudstjänst kl. 2. Gudstjänst i Inwood kl. 5 e.m. samma dag. — Konfirmanderna i Tyndall möta d. 28 okt. kl. 6.15 e.m. hos Mrs. Johnson.

**Bland sårade** vid fronten märkas H. Johnson från Scandinavia och J. F. Zetterlund från Minnesota.

**Miss Jennie Peterson,** som varit i Minnesota för att övervara sin svägers begravning, återvände i tisdags kvällen till hem i Winnipeg.

**Dödad i lokomotivförare** Arthur Stata, lokomotivförare vid C.N.R. i ett fredags överkör och dödad av sitt eget lokomotiv vid Gatedie, strax väster om Portage la Prairie.

**Vasa Orden** idogs fästkomité höll sitt fästkomitémöte i broder Lindells hem i Erikdale. Fästen blev bestämd att hållas i Grain Growers hall i Lulivillie fredagen den 15 november 1918. Ett rikhaltigt program lovas publiken samt en roande teaterpjäs. Därför kom i håg fredagen den 15 november. Vidare genom annonsering och affischer. — A. Trögård.

**Fästtillställningen i Teulon** i fredags kan ges endast ett vittord, nämligen att den var lyckad i alla avseenden. En stor skara av alla åldrar hade samlats och fyllde till trängsel skolkhuset. Barnen utförde sin del i programmet frträffligt. Miss Helen Tengwald utförde flera musikstycken till alla stads beläshet. Mot slutet av programmet flingo vi ett kort men på sak gånge och med enkelhet präglad tal av Mrs. Tengwald. Efter programmet sjöng serverades kaffe med förtäring. Ett, varvid våra kvinnliga medlemmar på ett berömvärd sätt visade vad de hade kunnat åstadkomma. — Allas anskiten boro prägel av fullkomlig tillfredsställelse. En kollekt upptogs, som uppgick till \$13.00. Båda de svulst församlingarna, både i Teulon och i Inwood, äro stolta i hälsosam utveckling och livlig verksamhet. I stannämnda församling bildades nyligen en kraftig ungdomsförening.

**Dödsfall.** Miss Carrie Peterson, dotter till Mr. och Mrs. Martin Peterson, avled den 4 september i general hospital i Winnipeg i en ålder av 20 år.

**CHEW BATS** **PLUG TOBACCO** **20 CTS**

EN TJOCK PLUGG — LJUS I FÄRGEN — GOD O. SAF. TIG — HÅLLER SIG ALLTID FRISK OCH MJUK

värarna till Arkangel eller österut genom Sibirien för att ge distriktet hjälp för sin utförelse.

**Huvudpunkterna i president Wilsons fredsprogram och offentliga tal** (Forts. från sid. 1.)

dra nationaliteter, vilka nu befinna sig under turkiskt valde skola tillförsäkras en oesträdlig säkerhet till liv och lem samt en absolut obehindrad möjlighet för utveckling av självstyrelse. Dardanelerna skola hållas öppna för fri genomfart för alla nationers fartyg och handel under internationella garantier.

13) En oberoende polsk stat skall upprättas omfattande områden med oesträdlig polsk befolkning och tillförsäkrad ett fritt och betryggt utlopp till havet. Dess politiska och ekonomiska självständighet och territoriella integritet skola garanteras på den internationella överskommelsens väg.

14) En allmän sammanslutning av nationer skall i enlighet med detaljerade överensstämmelser åvägabringas i ändamål att skänka omissedliga garantier i fråga om politisk självständighet och territoriell integritet i samma utsträckning för stora och små nationer.

President Wilson uttalade sig ånyo rörande programmet för världsfreden i sitt budskap till kongressen av den 11 februari 1918, vari han bemötte ett av österrikisk-ungerske utrikesministern greve Czernin frampliktat förslag till fred. De fyra huvudpunkterna i Amerikas program uttrycktes av presidenten på följande sätt:

1) För det första att varje del av den slutliga uppgörelsen måste grundas på den väsentliga rättvisan av vederbörande fall och på ett utjämmande, vilket med största sannolikhet kommer att skänka permanent fred.

2) För det andra att folk och provinser skall bytas bort från en suveränitet till en annan, alldeles som om de vore blott och bart lös egendom och icke till ett spel — till och med det stora spelet om makthalansen, nu för alltid brutit i vanrykte, men att...

3) För det tredje: varje med det påräddade kriget förenad territoriell uppgörelse måste äga rum med hänsyn till

därför beröda folks inträsen och till deras nytta och icke såsom del av blott och bart en utjämning eller kompromiss mellan tävlande staters anspråk; och —

För det fjärde, att alla tydligt angivna nationella strävanden skola tillgodoseas i största möjliga utsträckning utan skapande av nya element av tvädrakt och antagonism eller bevarande av gamla dylika, vilka otvivelaktigt komma att komma att med tiden bryta freden i Europa och därmed världsfreden.

President Wilson betonade ånyo dessa principer i sitt fjärde julital vid Washingtons grav i Mount Vernon. Han yttrade då bl. a. följande:

Det kan bliva tal allena om en fräga. Uppörelsen måste innebära ett slutligt avgorande. Det kan icke bliva tal om någon kompromiss. Inget halvväga beslut är tillåtet. Inget halvväga beslut är tänkbart. Följande mål, varför världens förenade folk lämpa, måste beviljas dem, innan fred kan åvägabringas:

1) Tillintetgörandet av varje godtycklig makt, varhålet det vara må, vilken kan på egen hand, hemligen och efter blott och bart egen urskilning rubba världsfreden; eller åtminstone dess förvandlande till verklig maktloshet — därest den icke kan omedelbart tillintetgöras.

2) Avgorandet av alla frågor, vare sig rörande landområden, suveränitet, ekonomiska anordningar eller inbördes förhållanden i politiskt hänseende, på grundvalen av fritt godtagande av detta avgorande av det närmast berörda folket, och icke på grundvalen av materiella inträsen eller förmåner för någon som helst annan nation eller något som helst annat folk, vilket önskar en helt annan uppgörelse för sitt eget yttre inflytandes eller herraväldes skull.

3) Alla nationers samtycke skall vara i sitt förhållande till varandra i alla sina förhållanden av samma principer rörande leder och respekterande av det civiliserade samhällets allmänna lagar, vilka i alla moderna stater reglerar enskilda medborgares förhållande till varandra; på det att alla löften och överenskommelser och stämplingar eller sammansvärjningar skall utgå ut, inga egenytliga skador för den övriga världen.

tillfogas ostraffat och en omisselig tillt skapas på den hederliga grundvalen av omisselig respekt för rätten.

4) Skapandet av en organisation för fred, vilken särskilt står af de fria nationernas samlade makt kommer att hejda varje intrång på rätten, och vilken skall tjäna till att göra fred och rättvisa så mycket säkrare genom att åvägabringa en slutlig domstol för olika meningar, inför vilken alla måste boja sig, och vilken skall stifta varje internationell reglering, varur de direkt berörda folken icke kunna på vänskapligt sätt enas.

Dessa stora mål kunna uttryckas i en enda mening: Vi eftersträva lugens herradome, grundat på mänsklighetens samtycke.

I sitt tal i New York vid öppnandet av kampanjen för fjärde Frihetsåret återupprepade president Wilson sitt fredsprogram på följande sätt:

Det för första får icke den opartiska rättvisa, vilken skapas, innefatta någon åtskillnad mellan dem, vilka vi önska vara rättvisa, och dem, mot vilka vi icke önska vara rättvisa. Det måste vara en rättvisa, som icke har några gunstlingar och icke kännes vid något annat rättesor än lika rättigheter för de därav berörda olika folken.

För det andra kan inget speciellt eller särskilt inträse, tillhörande någon som helst särskild nation eller grupp av nationer och som icke är förenligt med allas gemensamma inträsen, läggas till grund för någon som helst uppgörelse.

För det tredje får inga förbund, allianser, speciella överskommelser och samförstånd förekomma inom den allmänna och gemensamma familjen i folkens förbund.

För det fjärde, och mera bestämt talat, får icke finnas några speciella, egenytliga ekonomiska sammanslutningar inom förbundet, och inget användande av ekonomisk bojkot eller röststängande får ske, med undantag av att folkens förbund självt må utsträvas med makt att pålägga ekonomiskt straff genom utslutande från världsmarknaden såsom ett medel för disciplin och kontroll.

För det femte måste alla slags internationella överskommelser och traktater i sin helhet offentliggöras för den övriga världen.

**England anropar om hjälp i Amerika** (Forts. från sid. 1.)

av fransmännen. — Britterna stå inom några hundra yards från Douai. De ha tagit Fauburg d'Esquerchin. Douai tängelse och större delen av Fiers, invid Douai i nordväst. Fransmännen ha intagit Vouziers i Champagne.

**Tisdagen den 15 oktober.** — En massa greker, som ursprungligen kommo från Adrianopel och Thracien och som enrollerats i den bulgariska armén, ha deserterat till den grekiska armén, som avancerar i östra Makedonien. — Amerikanerna väster om Meuse äro nu bortom Cunel och Romagne. Längre västerut har den amerikanska linjen nått St. Georges och Landreest-St. Georges. — Fransmännen nalkas linjen Serresouche, bakom vilken är Hundling-linjen. Belgiska och franska trupper togo i går på en front av mer än tolv mil mellan Handzaeme-kanal och Roulers-Méninvalen i massa städer och krigsrummet. — Den brittiska regeringen har genom Sir Eric Geddes, som f. n. besöker Amerika, uppmanat den amerikanska regeringen att bygga så många destroyers och anti-submarinfartyg som möjligt till "U-båtarnas äro större än någonsin förut".

**Onsdagen den 16 oktober.** — Sedan söndag morgon ha åtta tyska divisioner i Flandern kastats tillbaka och splittrats. Den andra brittiska armén i Flandern har nått Lechat vid Courtrai. De franska trupperna norr om Laon i Champagne ha ytterligare avancerat mot tyskarna. Grand Pré-Vouziers-vägen i Champagne väster om Grand Pré är nu i fransmäns händer. — Trots mycket hårt motstånd avancerade amerikanerna i går och gjorde brottet i Kremsdieldinjen bredare. — De brittiska förlusterna hittills i år uppgå till 700,000 man. — Italienska trupper i Albanien intogo i går Durazzo. — Avancerande norr om Nish ha de serbiska trupperna på en bred front tagit höjderna, som dominerar stränderna av södra Moravia. — Under striderna i Flandern ha britterna tagit Ménin, en viktig järnvägspunkt omkring fyra mil nordväst om Turcoing. Den belgiska staden Thourout har tagits av de allierade.

**MEDELANDEN FRÅN OCH OM DE SKANDINAVISKA LANDERNA.**

Per telegraf.

Kristiania den 14 oktober. — "Det är min sorgliga övertygelse, att kriget icke kommer att sluta snart, och att Tykland är så djupt ner i faror av alla slag, att det icke vågar lägga sina kort på bordet". Dessa ord äro skrivna av den kände svenske tidningskorrespondenten Gustaf Sjöstén, som i dagarna återvänt till Göteborg efter att ha bott i Tyskland i femton år.

Underrättelser från Kristiania i förra veckan berättar om en oerhörd hausse på börsen i norska rederiaktier med rula för åtskilliga stora aktieägare. Aktier, som sålts på börsen i Kristiania, ha visat ett prisfall till ett belopp av närmare 100 millioner kronor. Svenska och danska rederiaktier sjunka också i värde, men ej så sensationellt som de norska.

Representanter för sibiriska regeringen ha anlänt till Norge för att göra stora inköp av åkerbruksmaskiner och redskap, meddelar ett telegram från Köpenhamn. En av dessa representanter är sageman för uppgiften, att det finns ofantliga förråd av spannmål i Omsk-distriktet, där 360,700 tons av fjörets skörd sägas vara på nederlag. Handeln har fått ett uppving som aldrig förr och Omsk lovar att bli en storstad med minst en halv miljon invånare, om de allierade öppna järn-

Nu är tiden inne att betala prenumerantsavgiften.

Det är "säsonger" i tidningarnas historia, likasom året har sina: vår höst o. s. v., och det är de tider, då prenumerationsavgifterna betalas mer än annars. Hösten är en sådan tid, och de flesta betala då för sina tidningar.

Svenska Canada-Tidningen, utgör intet undantag från denna regel; fast det är många som vänta till hösten.

Tidningen har kommit till alla som haft den under det gångna året, antingen de betalt eller äro efter med sin avgift, men vi ha gjort detta i tro och förtröstan till att dessa, som icke redan betalat upp, skulle göra detta i höst. Nu är sålunda rättva tiden, och vi hoppas och känna oss övertygade om att denna vår tillitt till våra prenumeranter icke skall svikas.

Ni, som läser detta, vet själv vilken kategori av våra läsare Ni tillhör, och var Ni nu ställer er i detta hänseende, ett äro vi vissa om, och det är att Ni vill handla efter som Ni finner er ställning är. Prenumerationspångarna äro tidningens livsblod, och det beror på tidningens läsare om detta skall vara friskt och kraftigt eller ej. Den som vill, att hans tidning skall lida av blodbrist, uraktlåter att betala, så att den förr eller senare skall dö. Men vill Ni att den skall föra en frisk tillvaro, och ge friska impulser, så betala er avgift och den skall fylla de fordringar ni ställer på den. Låt om taga i, alla tillsammans och envar på sitt håll. Låt ingen annan ta er plats. Fyll platsen som en man i de minsta detaljer. Sänd in er prenumerationsavgift i dag.

**Nu är tiden inne att betala prenumerantsavgiften.**

Det är "säsonger" i tidningarnas historia, likasom året har sina: vår höst o. s. v., och det är de tider, då prenumerationsavgifterna betalas mer än annars. Hösten är en sådan tid, och de flesta betala då för sina tidningar.

Svenska Canada-Tidningen, utgör intet undantag från denna regel; fast det är många som vänta till hösten.

Tidningen har kommit till alla som haft den under det gångna året, antingen de betalt eller äro efter med sin avgift, men vi ha gjort detta i tro och förtröstan till att dessa, som icke redan betalat upp, skulle göra detta i höst. Nu är sålunda rättva tiden, och vi hoppas och känna oss övertygade om att denna vår tillitt till våra prenumeranter icke skall svikas.

Ni, som läser detta, vet själv vilken kategori av våra läsare Ni tillhör, och var Ni nu ställer er i detta hänseende, ett äro vi vissa om, och det är att Ni vill handla efter som Ni finner er ställning är. Prenumerationspångarna äro tidningens livsblod, och det beror på tidningens läsare om detta skall vara friskt och kraftigt eller ej. Den som vill, att hans tidning skall lida av blodbrist, uraktlåter att betala, så att den förr eller senare skall dö. Men vill Ni att den skall föra en frisk tillvaro, och ge friska impulser, så betala er avgift och den skall fylla de fordringar ni ställer på den. Låt om taga i, alla tillsammans och envar på sitt håll. Låt ingen annan ta er plats. Fyll platsen som en man i de minsta detaljer. Sänd in er prenumerationsavgift i dag.

**Svenska Canada-Tidningen.**  
325 Logan Avenue. — Winnipeg, Man.





## VAR STORA HÖSTFÖRSÄLJNING

### KOSTYMER

Köp eder kostym här och spara pengar	
Udda lager. Reguljär \$20.00 för	\$12.85
Udda lager. Reguljär \$25.00 för	\$18.50
Udda lager. Reguljär \$30.00 för	\$22.50
Udda lager. Reguljär \$35.00 för	\$27.50

### FRITT

Med varje köp för \$75.00 eller mer ett par fina byxor värda \$6.00 fritt.

### ÖVERROCKAR

Köp eder överrock här och spara pengar	
En reguljär \$20.00 överrock för	\$12.85
En reguljär \$25.00 överrock för	\$16.95
En reguljär \$27.50 överrock för	\$22.50

### STANFIELDS hetylleskjortor och kalsonger

Top skjortor i grå unionflanell. Reg. \$2.50 för	\$1.98
Macinaw rockar \$5.00 upp till \$15.00	
Skor reg. \$5.50 för	\$3.95
Skor reg. \$7.50 för	\$5.95

### Bon Accord Clothing Company.

Bon Accord Block,  
Hörnet av Logan och Main  
WINNIPEG

Mail Order expedieras prompt och till dessa priser

pestilens i luften. Det är just då folket bör samlas i kyrkorna för att be om den allsmäktiges beskydd, menar man på detta håll. En mörk herre infann sig häromdagen på hälsövarnämndens kontor och protesterade mot detta försök att förändra Guds bestämmelse. Om den allsmäktige bestämde sig för att hemlösa Winnipeg med en epidemil, är det synd att öka avvärdiga straffdomen, sa han. Men hälsövarnämnden tror tydligen icke på att i en högst modern tid, och håller stift på att kyrkorna såväl som andra offentliga lokaler skola hållas stängda. Så länge den spanska influensan härjar i Winnipeg. Kyrkorna och teaterns låda visserligen av detta förbud mot möten, men de som lida mest torde vara de arbetarorganisationer, som ännu anställa strökr. Men icke kunna hålla möten för att överlägga om sådana. För dessas medlemmar gäller det livets uppehälle i dessa dyra dagar.

Besökande. Mr. A. O. Thorne avlade i onsdags besök på denna tidnings kontor. Mr. Thorne hade just kommit hem från en sex veckors sejour på landet. Han hade besökt sin dotter i Whitewater, Man., och deltagit i skördarbetet därute. Mrs. Thorne hade varit med. I Mr. Thorne sällskap befann sig Mr. O. Zetterstrom från Whitewater.

— Mrs. J. Edvardson från Minnedosa, Man., avlade i går besök i denna tidnings redaktion. Mrs. Edvardson skulle stanna i staden till lördag. — Messrs Carl Torin och F. W. Glansee, som en tid arbetat på farm i Sperling, Man., avlade i går besök i denna tidnings kontor. — Mr och Mrs J. A. Berglund från Teulon, Man., avlade häromdagen besök i denna tidnings kontor. — Mr. Auleen var förre veckan inne i staden och tittade då in på denna tidnings kontor.

— Mr Erik Wikström från Ericson, Man., avlade i går besök i denna tidnings kontor. Mr Wikström, som är handlare i Ericson, var inne i staden i och för affärer. — Kapten (pastor) H. O. Grönlid från Outlook, Sask., avlade i går besök i denna tidnings kontor. Kapten Grönlid är i civila livet professor vid Outlook norra college och har nyligen blivit utnämnd till kaplan för 1918 i militärdistriktet med huvudkvarter i Winnipeg. Kapten Grönlid upprävar att många svenska studera vid Outlook College.

— Mr. R. Johnson från Point du Bois, Man., avlade i lördags besök i denna tidnings redaktion. Han kom från sin farm i Chatfield, Man., och återvände samma dag till Point du Bois.

— Mr Jacob Wennman från Gullies, Sask., avlade häromdagen besök i denna tidnings kontor. Mr Wennman var inne i staden med en vägnäst i hans trakt blivit god. Mr Wennman, som varit inträdd i alla viktiga sammanhang vid Round Lake.

— Red Ingvar Olsen, som sedan i våras varit bosatt i Outlook, Sask., i egenskap av redaktör för den norska tidningen Norden där, besökte i måndags denna tidnings redaktion. Red Olsen reser i dagarna till det nordliga Saskatchewan, där han skall ägna sig åt vinterfiske.

— Mr Landin från Mulvihill, Man., avlade i tisdags besök i denna tidnings kontor. Mr Landin var inne i staden i och för affärer.

### KYRKOSAMFUND.

Sv. luth. kyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain St. V. J. Tengwald, pastor. — Då för närvarande extraordinära mött och steg måst tagas av stadens och provinens hälsövarnämnd genom den s. k. spanska influensans epidemiska utbrott härstädes, varigenom icke blott skolor, teatrar och klubbhus blivit stängda, utan även kyrkorna förbjudits att hållas öppna för gudstjänster och andra offentliga möten, avlysas härmed till detta bann upphäfts, alla gudstjänster och offentliga sammankomster även i den sv. luth. kyrkan, ehuru vi icke kunna inse det bibliskt berättigade i denna åtgärd. Trivertom borde väl ett kristat folks alla första åttard vara att flitigt samlas i sina tempel för att åkalla den Allsmäktige och anropa honom om nåd till bättring och om hjälp och forskning gent emot denna hemsökelse. Vi vilja dock vara all mänsklig överhet undergivna även i denna fråga, så länge vi genom tillfällig anordning kunna tillse, att Guds ord och samvete, ej överträdas. Vi bedja därför våra församlingar och kyrkosamfund att iakttaga följande, medan på budet gäller: 1) att andakt hålles i hemmen och bostäderna varje söndag kl. 11 fm. och 7 em. 2) att barnen undervisas i hemmen uti kristendomen varje söndag eftermiddag. 3) att medlemskuverten vid lämpligt tillfälle, åtminstone varannan vecka, inlämnas till kyrkostyrelsens medlemmar. 4) att kvinnoföreningens och föreningens Prjvas medlemmar ombedjas flitigt arbeta med förfrågandent av artiklar, tills möten åter kunna hållas. 5) att ungdomsföreningens medlemmar godhetsfullt hemma studera de utkast till undervisningskurser, som per post tillsänds dem, samt till finanssekreteraren, miss Margret Hokanson, 90 Hallet st. insända sina medlemsavgifter. 6) att vi alla vandra inför Gud i bättring, bön, tro och tålmod. — Begravnings hålles i dag, onsdag, från staden till Whitemouth, Man., med anledning av Mrs. Edda Anna Adolfin Erikson, f. Thunberg, timade från fälle i King Edward Hospital den 12 okt. — Mr Jacob Wennman från Gullies (församlingen i Dunkirk), Sask., var förre veckan på besök i Winnipeg i och för affärer och avlade därvid ett vänligt besök i sv. luth. prästgården. Mr Wennman, som är en välgående samfundsmän, har gjort värdefulla insatser uti sv. luth. församlingen i Perceval, där han varit medlem från församlingens verksamhets början.

### FÖRENINGSVÄRLDEN.

Logen Strindberg av Vasa Orden uppskjutit sitt möte, som skulle ha hållits om fredag. Anledningen därtill är den av hälsövarnämndens utfärdade förordningen att inga möten få hållas på grund av influensaepidemien.

### GYNNA DENNA TIDNINGENS ANNONSÖRER

### SUKKJÄLPSFÖRENINGEN NORDEN (Inc.)

Stiftad 1900  
Möter 30de onsdagen i hvarje månad i Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.  
Sekreterare: John A. Gustafson, 208 Logan Ave., Phone Garry 117.  
Finanssekr.: Alexis Christenson, 166 Inkster Ave.  
Sjuk-kom-ordf.: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. Garry 117.  
Bli medlem av skandinavernas solidaste förening i Canada! — Inträdesavgift \$3.00, årsavgift \$6.00.

### Rest till Sverige

med direkta SVENSKA AMERIKA LINJEN NORDENS STÖRSTA ANGARE. "STOCKHOLM"

22070 Displ. Ton 565 Fot lång är nu i reguljär passageratrafik mellan

New York och Göteborg Vidare upplysningar, avgångstider m. m. erhållas på begäran. Bestäm er för resan och betala handpenningar på er biljett TILL NÄRMASTE LOKALAGENT eller insänd dem till

Swedish American Line, 396 Logan Ave., Winnipeg, Canada. 24 State Street, New York.  
De, som ämnas eftersända anhöriga från Sverige böra nu köpa biljetterna med direkta SVENSKA AMERIKA LINJEN

P. M. Dahl Steamship Agency 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

### Den Norska Amerikalinjens

Nya ångare STAVANGERFJORD gör nu regelbundna turer växelvis med BERGENSFJORD Passagerare som önska resa till Sverige, Norge eller Danmark böra in-teckna sig snarast möjligt. För turlista, priser och pass, instruktioner etc. skriv till

HOBE & CO., G.N.W.A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. —eller— P. M. DAHL S.S. AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

### GOR EDEBT EGET LAGERÖL

Hemma—ingen speciell skipting—från vår rena och populära Hop-Malt Beer Extract

Enligt Temperance Act Detta är ett födointe, mera behagligt, närande och bättre än någon maltölk, ni kan köpa i flaskor. Drink allt vad ni önskar av det. Lätt att göra. Drucken, som "upp-livar" men icke berusar. Rikt, vitt skum, naturligt färg, friskt och bormerande. Edra vänner skola bekräfta eder mening: "Det bästa man någonsin smakat."

Stor burk, gör 7 gallon... \$1.15  
Liten burk, gör 3 gallon... \$0.65  
Förbruk, gör en gallon... \$0.35  
Send money order eller postal note. För skottbetalning över Canada, Agenten önskas över allt.

HOP-MALT COMPANY, LTD. Dept. O-3, 92 King St. W., Hamilton, Ontario.

### Socialistisk litteratur

Farmaren och Socialismen AV OLE HJELT Socialismen AV OLE HJELT Order sändas till SCANDINAVIAN SOCIALIST FEDERATION, 303 Madison St., Chicago, Ill. U. S. A.

### LAND

Vi hava prärie- och mixfar-ming land i Manitoba, Saskatchewan och Alberta för kon-tant eller skördeavbetalningar. Efterskriv vår 64 sidor starka katalog. Den är full av gottköp, som skola fylla edra behov.

THE WALCH LAND CO. Northern Crown Bank bildg.

### ÖNSKAS

Skandinavisk dam som kan sköta ett litet hushåll på farm. Tillskriv J. LINDAHL, Muhlbach, Alta.

### GRAMMOFONALBUM

Album med plats för tolv 10-tum skivor \$1.50  
Album med plats för tolv 12-tum skivor \$2.00  
Postporto 25c

Sänd in eder order för nya gramfonoskivor genast ty nya nummer inkomma dagligen, däribland, av Lager & Olson populära dragspelsstycken. Skriv genast till

THE SWEDISH CANADIAN SALES, LIMITED 208 Logan Avenue Phone Garry 117. Winnipeg, Man.

### BRITISH COLUMBIA FARMLAND

Personligt ledde exkursioner skola lämna Winnipeg lördagen den 12 oktober och lördagen den 19 oktober för British Columbia där vi ha flere tusen acres av farmland i de ryktbara Buckley och Naas River dalarna, som är erkant att vara det finaste och bäst valda landet i provinsen. Landet har utvalts för verkligt settlement och utveckling. Landet har järnvägsfaciliteter, utmärkt och djup jord, överflöd på vatten och timmer samt ett härligt klimat. Ett ideellt land för mixed farming.

VI utbjuda dessa land till från \$15 till \$25 per acre i alla storlekar på de bästa villkor. En minimiposition kräves mot låg ränta; avbetalningarna ske på flere år för att lampa sig efter kopparn; sedan deponitionen gjorts, kräves ingen mer avbetalning utom räntan, förän i början av det tredje året; hjälp gives även bona fide settare för att köpa boskap och maskiner, och man har farmarens bästa inträse om hjärtat. Speciellt låga priser för järnvägsbiljetter. Tillskriv oss genast och låt oss veta, när ni kan förena eder med oss, så att vi kunna arrangera för eder biljetter. Ni har icke råd att förlora detta tillfälle.

HAROLD S. JOHNSTON TELEFON MAIN 4044

938 Sommerset St., Winnipeg, Man.

### SVENSKA MÄN OCH KVINNOR

ÖNSKAS svenska män och kvinnor att lära barberaryrket, då hundratals canadensiska barberare måste lämna sina platser och barberastugor för att gå in i armén. De ha blivit tvångsutskrivna. Nu är eder bästa chance att lärar ett gott yrke och komma in i en god affär för eder själv. Vi betala eder god lön, medan ni lär och skaffa eder första klassens plats, sedan ni fullbordat kursen, från \$18 till \$25 per vecka. Eller kunna vi starta in eder i egen affär för månatliga avbetalningar. Endast en vecka för att lära sig. Hundratals män och kvinnor ha lärt barberaryrket i våra skolor, och draga stor betalning eller hava sina egna barberastugor. Spärra järnvägsbiljetter genom att besöka närmaste Barber College. Efterskriv eller kom in för fri katalog

HEMPHILL'S BARBER COLLEGES, 220 Pacific Ave., Winnipeg. Avdelningskontor i REGINA, SASKATOON, EDMONTON, CALGARY.

Vi lära även TELEGRAFI, MOVING PICTURE OPERATION i våra yrkesskolor rvid 209 Pacific Ave., Winnipeg

### SCANDINAVIAN AMERICAN

Passageratrafiken åter upptagen!

En ångare kommer att avgå till Skandinavien i en nära framtid. Angående alla upplysningar om avgångsdagen och våra passregulationer, besök våra lokaler eller skriv till detta kontor.

Amerikabiljetter kunna nu sändas till släkt och vänner i Sverige, Norge eller Danmark per post eller per telegram. SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE, 238 Nicolet Ave., eller P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg.

### Hudar Pälsvverk

Om ni önskar snabb betalning för och största förtjänsten på edra pälsverk, hudar, ull etc., skeppa dem till

Frank Massin Efterskrif priser och fraktsedlar.

BRANDON, MAN.

### STARK UNGDOM

för arbete på litet mejeri i utkanten av staden. Ingen mjölkning. Alla bekvämligheter. Stadig vinterställning för årlig person. Tel. West 143. 273 Whyteford Road.

### M. JØRGENSEN

Dam- och herrskrädderi Tillskärning efter prof. Mitchells system, N. Y.

FÖRSTA KLASSENS ARBETE BILLIGA PRISER FARDIGS YDDA KLÄDER FRÅN DE BÄSTA FABRIKER ALLTID PÅ LAGER

OBS! Winnipegs största skandinaviska skrädderiäffär

M. JØRGENSEN 398 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

### EN SEGERVINNANDE KOMBINATION PURITY FLOUR

(Government Standard) och PURITY OATS I all eder bakning Efterskriv recept

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED Winnipeg, Brandon, Calgary, Edmonton Mjöllicens No. 15, 16, 17, 18. Södeslicens No. 2-009

### WINNIPEG

Av en lyftkran blev arbetaren John Novitski i torsdags morse dödad i den nya parlamentsbyggnaden.

Mr Nordin, utgivare av tidningen i Karlestad, Minn., som några dagar besökt Winnipeg, återvände i fredags till Karlestad.

300 arbetare vid C.P.R. verkstader ha blivit avskedade. Bolaget tror sig på detta sätt kunna ekonomisera.

En minimitön på \$12 har av Manitoba minimum wage board bestämts för kvinnliga biträden i alla butiker i Winnipeg och St. Boniface.

På sjuklistan. Mr K. Flemming insjuknade i lördags i lumbago. Han måste ännu intaga sängen, men är på bättringsvägen.

Mr Emil Lindblom, förman för denna tidnings tryckeri, reste i går till Vanguard, Sask., för att se om sin farm. Han blir borta endast några dagar.

Mr Vincent Anderson, som till Mr I. M. och Mrs. Anderson 321 Cathedral ave., har gått in i "Royal Flying" kåren och reste i onsdags till övningslägret vid Toronto.

Miss Cleo Hansen, dotter till Mr och Mrs N. Hansen, Keeswatin, Ont., åtnjuter två veckors frittid och gästas hos dr. och Mrs. S. C. Peterson. Miss Hansen undergår under vistelsen här doktorsbehandling för halshalsid.

Fountain hotel vid Fountain st. kan rekommenderas till det bästa för den resande skandinaviska publiken. Det är säkerligen det bästa skandinaviska

hotellet i staden. Se annonsen i dagens nummer!

Frikänd. Mrs Sarah J. Knight från Edmonton, som stätt åtalad för uppriskt tal i samband med ett arbetarmöte här i staden, blev i lördags frikänd på grund av att man icke kunde hitta på de rapporter, som lämnats om hennes föredrag.

Nya svenska, norska och danska gramfonoskivor hava i dagarna inkommit till Swedish Canadian Sales Ltd., 208 Logan ave. Det finnes många vackra stycken bland dessa skivor. Skriv till affären eller avlägs besök.

Dödsfall. Roy Anderson, som till Mr och Mrs H. Anderson, 565 Fleet st., avled i måndags, antagligen i lunginflammation. Han var 19 år gammal och hade varit anställd som maskinist i C.P.R. verkstader. Begravningen äger rum i dag, torsdag, och skall den avlidne jordas i Brookside kyrkogård.

Hälsövarnämnden utfärdade i lördags en proklamation, varigenom alla skolor, kyrkor, teatrar, biografier och andra platser, där folksamlingar äga rum, tills vidare stängdes från och med midnatt, nästen mellan lördag och söndag. Man vill på detta sätt söka förebygga spridandet av den spanska influensan, som nu härjar i staden. I söndags stodo också alla kyrkor stängda, och i måndags, tacksägelsdagen, fick folk röa sig i hemmen i stället för att gå på teater och biografier. 125 fall hade till i tisdags inträffat i Winnipeg; däribland 50 fall bland soldater. Några falla ha varit av dödlig art.

Från vissa kyrkliga kretsar i Winnipeg har uttalats, att det är meningslöst att stänga kyrkorna, när det är

### SPECIELLT

## TILL ALLMÄNHETEN

Tänk på skopproblemet. Har ni svårt att skaffa goda skor åt hela eder familj till nuvarande priser? Vi önska lösa detta problem för Eder.

Det är eder, till vilken vi stå i skuld för vår framgång i skoeffären i Winnipeg. Därför är edert problem vårt problem. Vår lösning av detta problem är eder lösning.

Och vi ha löst problemet för eder. Om ni vill draga fördel av detta speciella erbjudande, som vi göra eder till eder fördel under vår speciella försäljning, skall ni finna, att vår lösning är rätt.

MAN NEOLIN SULOR 129 par Mahogany Tan Neolin sulor skor för män. Reguljärt \$5.00 skor, i engelska och Balkan läster. Man, detta är ett fint gottköp. Salu-pris \$4.95

MANS FINA SKODON Just en vacker, enkel, stilig sko av gummetkalv, snörsko, två eller tre olika läster. En god valuta för \$5.00. Speciellt försäljningspris två slag \$3.45 och \$3.95

Ett vackert lager av gossars gummetkalv skor, storlekar från 1-5. Reg. \$3.50 för realisationen \$2.48

Samma i storlek 11-13. Speciellt \$2.19

Samma i storlek 8-10½. Speciellt \$1.89

Barns röda och Chocolate top skor, som ni ej kan köpa på något ställe mindre än för \$2.25. Storlekar 3-7½. Vårt specialpris \$1.69

Vi ha ett fullt lager av alla slags skor för hela familjen, färdiga för vinterbruk, som vi skola sätta speciella pris på för den speciella sköförsäljningen

### QUEBEC SHOE STORE

O'Donohoe & Liss, Innehavare. 639' Main Street, Winnipeg, Man.

### REGO och DOMO

N. E. Olson, Sandridge, Man. skriver den 29 i förra månaden: "Please send me one stand for my REGO No. 7 cream separator."

We have now been working the machine for nearly six months and we are perfectly satisfied with it—it runs smooth and easy and gives us a test from 45 to 50 at the creamery, only once did we get as low as 43."

Hundratals intyg från olika håll. Märk väl, icke av oss utan av farmare, som använda REGO och DOMO.

Xven på avbetalningsvillkor Köp medan vi hava till detta pris. Ni får senare betala minst \$25.00 mera. REGO No. 7 \$74.20 (samma storlek, som andra "claims" har 600 lbs capacity).

ALLTID RESERVEDELAR PÅ LAGER

HAMMARSTRAND & COMPANY Ensamförsäljare i västra Canada

309 Fountain Street, Winnipeg, Manitoba.